



# TYGODNIK MODI I POWIEŚCI

— Pismo Illustrowane dla Kobiet —



PRENUMERATA WYNOŚI:  
w Warszawie: Z przesyłką pocztową:  
kwartalnie . . . rs. 1 kwartalnie . . . rs. 1.25  
Za odnośnienie do domu półrocznie . . . „ 2.50  
kop. 10. rocznie . . . „ 5.—  
Rękopisów mniejszych Redakcyja autorom nie zwraca.

ZA GRANICĄ: We Lwowie i Krakowie  
Kwartalnie flor. 1.80, Na prowincyi flor. 2.20.  
Agencye główne na Galicyę: we Lwowie Księgarnia Polska  
Plac Maryacki 11; w Krakowie księgarnia S. A. Krzyżanowskiego.  
W innych państwach związku pocztowego kwartalnie  
rs. 1 kop. 60 lub walutą zagraniczną podług kursu.  
Za zmianę adresu kop. 15.

CENA OGŁOSZEŃ: Za wiersz *petitu* jednoszpaltowy lub  
jego miejsce kop. 12 „Nadesłane“ wiersz garmonty  
kop. 50. Ogłoszenia przyjmuje Administracyja pisma  
i wszystkie biura ogłoszeń warszawskie i znaczniejsze zagranicą.  
Adres Redakcyi i Administracyi:  
Warszawa. Chmielna 26.  
TELEFON 108.

Wiktor Gomulicki.

## WYZWOLONA.

Karta z życia.

(Ciąg dalszy).

Pewnego dnia, przy wspólnym stole obiadowym, zawiązała się ożywiona rozmowa pomiędzy dwoma francuzami. Jednym z nich był stary literat o długich, siwych włosach i takiejże rozwichrzonej brodzie, z niekrochmalonym kołnierzem od koszuli i granatową w białe grochy krawatką, na wielką kokardę zawiązaną. Drugim—średnich lat dziennikarz i krytyk, w binoklach, z głową ostrzyżoną krótko, z zarostem przyciętym *à la Henri IV*.

Przedmiotu do rozmowy dostarczyły najnowsze prądy literackie i artystyczne. Reszta towarzystwa, składającego się (z wyjątkiem komiwojażera) z ludzi intelligentnych, z zajęciem przysłuchiwała się sporowi. Ten i ów wtrącał do niej chwilami swoje uwagi.

Literat piorunował na wszelkiego rodzaju „dekadentów“, nazywając ich pokoleniem zwyrodniałem, wytworem duchowego rozkładu, kalekami dotkniętymi w dwudziestym roku życia „uwiązaniem starczym...“

— Do pioruna!—grzmiał, uderzając pięścią w stół, na którym dzwoniły szklanki, kieliszki i karafki z winem czerwonym.—Przyjrzyjcie się ich Beatryczom, ich Laurom, ich opiekwanym i malowanym Muzom. Nie sąż to wizye zużytego palacza opium? nie jestże to harem impotensów? Do kliniki z niemi! do szpitala! do trupiarni! W niewiastach Wiktora Hugo czuje się potęgę biblijną i wielką, prawie żywiolową, moc rozrodczą. Są to albo

matki rodu i królowe plemienia, albo też kapłanki, wieszczki, bohaterki. Przed kobietami Musseta stajesz z załęknieniem. Damy to wielkie, bóstwa salonów o powściągliwym uśmiechu, a niepowściągliwych namiętnościach. Jedne z nich mają gwiazdy nad czołem, inne wloką po błocie końce opuszczonych skrzydeł, ale dotknij którejkolwiek — sparzysz się. Tyle w nich płomienia, tyle serca, tyle kobiecości! Anioły, Demony, królowe salonów czy gryzетки, wszystkie są kobietami w ludzkim, szczerem znaczeniu tego słowa. Każda może być kochanką, żoną, zbawieniem lub przekleństwem, jeśli nie twojem, to bliźniego twego. Matką wszystkich—Ewa.

— Czasy Wiktora Hugo i Musseta skończyły się w poezyi, bo skończyły się i w życiu — zauważył spokojnie krytyk. — Społeczeństwa europejskie przeżyły już dobę romantyzmu.

— Nie chcę znać żadnych romantyzmów, klasycyzmów ani pozytywizmów! — wybuchnął tamten. — Słyszysz pan? — nie chcę! W sztuce i poezyi znam tylko dwie szkoły: dobrą i złą. Dobrą była, do której należeli: Hugo, Musset, Lamartine, Dumas i współcześni im. W drugim pokoleniu szkoła ta zeszała o jeden stopień niżej, ale dobrą być nie przestała. Dumas syn, Augier, Flaubert i t. d. mogą stanąć obok tamtych—w drugim rozumie się szeregu. To również dzielni męże, czyli, co na jedno wyjdzie—mężczyźni. Ale teraz zapanowało królestwo eunuchów.

Krytyk zdejmował binokle, przecierał je chustką i znów nakładał; zaostrzał w palcach koniec brody, skręcał i rozkręcał serwetkę. Nareszcie, dorwawszy się do głosu, rzekł:

— Za ostro, kochany kolego. Za ostro i za jednostronnie. I mnie ostatnie mody w sztuce i w poezyi nie zachwycają, ale sądzę, że nie przyszedł jeszcze czas na wydawanie ostatecznego o nich wyroku. Ten prąd nie wypowiedział się jeszcze całkowicie. Poprostu nie natrafił jeszcze dotąd na swego ge-

niusza, ani nawet nawet na swoje wielkie talenty. Dotąd jest to tylko ferment; poczekajmy, może po wyklarowaniu będzie z niego wino szlachetne.

— Lura będzie!—wtrącił stary, rzucając się na krzesło.

— Przytem nie zapominajmy, że społeczeństwo miewa częstokroć taką sztukę i taką poezję, jakiej w danej chwili jest warte. Może wyłączną winą tej młodzieży, która sama siebie nazywa „dekadentami“, jest to tylko, że przyszła na świat o kilka dziesiątków lat zapóźno lub zawcześnie. To, co nam się wydaje sztucznym wymysłem, następcy nasi nazwą może smutną koniecznością. Ja sam dostrzegam już pewne co do tego wskazówki.

Zatrzymał się i po chwili namysłu dodał:

— Posiadam też pewną własną teorię wyjaśniającą, dlaczego w danej chwili sztuka i poezya muszą być takie, a nie inne.

Rzucił z pod binokli badawcze spojrzenie dokoła. Zatrzymało się ono dłużej na damach, zwłaszcza młodych, jakby badając, czy przy nich szczerem być można.

— I cóż ta teoria? — zapytał z uśmiechem dwuznacznym literat.

— Teoria! teoria! — zaczęły dopominać się damy, zaciekawione zagadkową miną krytyka.

On jeszcze cokolwiek namyślał się, wreszcie rzekł:

— Jakie kobiety, taka i sztuka. Oto moja teoria.

— Nie rozumiemy! Prosimy o szczegóły! — ozwały się dokoła cienkie głosy.

— Szczegóły same się znajdują, gdy kto zechce porównać wczorajszą kobietę z wczorajszą poezją i dzisiejszą kobietę z dzisiejszą poezją. Materiałów samo życie dostarczy.

Przerwał i zatonął cały w smakowaniu groszku szparagowego, którego nabrał pełny talerz z obnoszonego właśnie półmiska.

Stary brodacz popijał wino z wodą i uśmiechał się pod wąsem. Damy, dziobiąc w mil-

czeniu drobne strączki widelcami, zdawały się stropione.

— Zdaje mi się—rzekła jedna z nich — że to, coś pan powiedział nie jest pochlebne dla kobiet dzisiejszych.

Ale krytyk milczał, jakby nie do niego mówiono.

Malarza przy tym obiedzie nie było. Wanda zaczytana w rozłożonej obok talerza książce, prawie żadnej uwagi nie zwracała na rozmowę.

Zbliżały się egzamina; Wanda pracować musiała z natężeniem, aby doścignąć kolegów i powetować czas stracony.

Spędzała ona teraz wszystkie wieczory w domu, pracując przy niewielkiej lampie naftowej, która bladym światłem zalewała jej żółty, smutny pokoik.

Jednego wieczora, gdy biedziła się nad trudnym zadaniem matematycznym, zapukano do drzwi zastawionych krzesłem.

— Otwarte!—rzekła niecierpliwie, nie podnosząc głowy od papieru.

Drzwi rozchyliły się; stanął w nich Cieński z długim paskiem papieru w ręce.

— Przyniosłem rachunek—rzekł prędko. — Bądźcie łaskawi porównać go ze swoim.

— Dobrze. Zostawcie.

Nie przestawała pisać, zapełniając papier długimi kolumnami cyfr.

Student ruchem nerwowym wydobyl i schował zegarek.

— To musi być zrobione prędko — rzucił — dziś, zaraz, za pół godziny najdalej...

— Dlaczego?

— Jutro bardzo rano wyjeżdżam.

— Dokąd?

— Do Londynu.

— Na długo?

— Na kilka, może kilkanaście tygodni.

— I po co?

— Zobaczyć w „British Museum” papyru-sy. Paryż takich nie ma.

Przestała rachować, nie wypuszczając jednak pióra z ręki.

— Pokażcie—rzekła po chwili milczenia.

Cieński poruszył się, ale w miejscu pozostał. Istniała pomiędzy nimi umowa milcząca, że żadne dzielącego ich progę nie przestąpi.

Wanda, ociągając się nieco, podeszła do studenta i kartkę z rąk jego wzięła.

— Dziewięć franków dwadzieścia sześć centymów — przeczytała głośno z papieru. — U mnie jest dziewięć franków dwadzieścia dwa centymy. Co zrobić z różnicą?

— Przepełówny ją.

— Zgoda.

— Proszę was, tu są pieniądze.

Podał jej sumę odliczoną.

— Pokój do pierwszego zapłacony. Gdybym dłużej zabawił, trzeba będzie zapłacić i za miesiąc następny. Czy pozwolicie bym wam pieniądze na to zostawił?

— Zostawcie.

Odliczył nową kwotę i Wandzie podał.

Zegarek bez dewizki znów został wyjęty i schowany.

— Spiesz mi się — rzucił student, przestępując z nogi na nogę.—Pled muszę kupić, bo mówią, że na Kanale zimno. Żegnajcie. Do zobaczenia; *farewell*.

Uścisnęli sobie ręce, potrząsając niemi silnie, po studencku.

Cieński odszedł, drzwi zamykając. Po chwili znów ich cokolwiek uchylił.

— Czy zostawić wam mój adres londyński? — spytał prędko, spiesząc się do wyjścia.

— Sądzę, że nie będzie potrzebny — odrzekła spokojnie Wanda.

— Gdyby jednak co zaszło, piszcie na ręce kustosza w „British Museum.”

Kiwnął głową i drzwi zamknął.

Wanda zabrała się napowrót do swej matematyki.

(Dalszy ciąg nastąpi).

## Z PRASY.

Z obszernego artykułu, pomieszczonego w 12 numerze „Prawdy,” bierzemy wyjątek, którego znaczenie ufamy, że uważni czytelnicy „Tygodnika” zapewne zrozumieją, odczuwają, i potrafią zharmonizować je sobie z tem, co z okoliczności krytyki Hauptmanskowej sztuki, przykrą prawdziwie koniecznością zmaglani, uważaliśmy za stosowne powiedzieć przed dwoma tygodniami.

Oto wymownych wielce kilka słów „Posła Prawdy,” tłómaczących zapatrywania wybitnego naszego autora i publicysty na doniosłość nauki Chrystusowej dzisiaj i w przyszłości:

„Jest to szczególny objaw naszych czasów, czasów niewiary, wyzwolenia umysłowego lub obojętności religijnej, że na tem tle zarysowywa się coraz potężniej wspaniała postać Mistrza Nazarejskiego, a symbol krzyża zyskuje coraz więcej czci.

„Pozornie dziwne to zjawisko po głębszem zbadaniu staje się zupełnie naturalnem. Z jakiegokolwiek bowiem stanowiska oceniać będziemy tegoczesny świat cywilizowany, zawsze wypadnie nam, że on głęboko zagrzął w błocie życiowem, że z jego stosunków zniknęła sprawiedliwość, że jego uczucia zbrukały się obłudą i samolubstwem, że więc on musi się odrodzić moralnie. Gdy zaś spojrzy poza siebie, nie widzi w całym życiu ludzkości doskonalszego ideału moralnego od Chrystusa. Pomimo tedy różnicy pojęć, dróg, celów, zadań, które się zmieniły w ciągu kilkunastu wieków, zwraca on tęsknie i uwielbienia pełne oczy ku temu promiennemu, niepokalanemu, wszystkich miłością obejmującemu Duchowi, który przetrwał tyle burz, tyle wstrząśnień i przewrotów, i który ciągle przyświeca rodowi człowieczemu. Cokolwiek jeszcze wymyśli lub wytworzy geniusz, jakiegokolwiek tryumfy odniesie rozwój kultury—prawda, sprawiedliwość, czystość charakteru, miłość bliźniego, samorząd sumienia jednostki, niepodległość jej serca—słowem to wszyst-

ko, czego uczył i za co umarł Chrystus, nie straci nigdy swojej wartości i nie przestanie być cennem dobrem człowieka...

Wątpliwości niepodlega, że nie szukać przeciwników chrześcijaństwa między umysłami poważnymi, wybitnymi, pierwszorzędnymi, zresztą rozumieją zapewne czytelnicy że wolnościowość, a dowolność w tworzeniu pustych, beztreściwych frazesów ku ucieście pospolitego, a znieprawionego przesytem tłumem, nie jest bynajmniej jednym i tem samym. Trzeba koniecznie w życiu nauczyć się rozróżniać wysokie nastroje ducha od stanu rozstroju i zwyrodnienia moralnego, trzeba umieć rozpoznawać jednych od drugich: mędrków od mędrków — myślicieli od układaczy rzekomo efektownych haseł — ludzi podniosłych przekonań, gotowych do oddania w każdej chwili czci temu, co wielkie, od szpitalników, których słowo zdala już cuchnie alkoholem albo morfiną.

Newroza i wynikające z niej stany patologiczne w niczem — bezwzględnie w niczem nie kwalifikują swoich ofiar do stawiania się na świeczniku myśli — do puszczania zamtąd wskazań moralnych, mających jakoby prostować drogi ludzkie.

Nie dajmy sobie tedy nigdy bezkarnie wmawiać pierwszemu lepszemu, że Chrześcijaństwo przeżyło się, przeżywa, albo przeżyć może w bliższej lub odleglejszej przyszłości. Wieki ogrzewać się będą przy gorącym jego uczuć — przez wieki rozświecać będą drogę ku udoskonaleniu słońce jego prawd niezwalczonych.

Bardzo przykrą rzeczą jest występować w obronie takich podstawowych pojęć, ale niechajże wina spadnie na tych, którzy lekomyślnością swoją do wystąpień podobnych zniewalają.

## W KRAINIE ELFÓW.

B A S Ń.

Wieńcem dokoła polany stoją nagie, bezlistne brzozy, buki, dęby, w cichem powietrzu gałązki ich drżą lekkim, ledwo dostrzegalnym ruchem. Światło księżycowe bieli samotne drożyny leśne—na świetlistych szlankach cienie gałęzi układają się w fantastyczne kształty. Brzozy zwieszają ku ziemi cienkie, szronem brylantowym strojone gałązki, leciutki wietrzyk przebiega po nich niby po harfy strunach, i śpiewak lasu gra jakąś, z najcichszych szmerów i szelestów złożoną, symfonię.

Świetlistemi ścieżynami z głębin lasu wybiegł na polanę tłum elfów maleńkich, i korowodem tanecznym, błyszczącym, tęczowym sunął po śnieżnych wzgórzach i dolinach.

Wietrzyk na gałązkach brzozy z cicha grał.

Po chwili maleńkie duchy przerwały fantastyczne płasy swoje, i rozbiegły się by zbierać szrony na brylantową koronę dla starego króla swego.

Tylko jeden z nich, syn królewski, nie pisał, nie biegał, lecz kołysał się smutny na gałązce płaczącej brzozy. Po jego cudnem, bladym obliczu przebiegały zadumy i uśmiechy smutne.

— O czym marzysz królewiczu? — pytały elfy, przebiegając obok niego.

— Marzę o wiosnie — odpowiedział królewicz.

— O wiosnie? Co to jest wiosna? — pytały elfy.

— Wczoraj, tam, pod krzakiem jałowcu spotkałem czarnoksiężnika z białą brodą... mówił mi, że kiedyś, kiedyś była wiosna na świecie...

Królewicz opuścił głowę pod ciężarem nieodśnionych snów.

— Opowiedz nam o wiosnie — prosiły elfy, zbudzone do życia w pośpnych dniach jesieni.

— Wiosna, to wróżka piękna, która kwiaty sypie na ziemię.

— Co to są kwiaty? — pytały dzieci jesieni.

— Nie było kwiatów za dni twoich — mówił mi czarnoksiężnik — jakże opowiem wam o nich, bracia? Widzieliście boginek liliowe twarze? — są kwiaty bielsze, niż boginek lica! widzieliście, jak w kryształach szronu światło księżycowe na barwy się łamie? — wiosna niesie kwiaty wszystkich barw, zielonymi liśćmi okrywa nagie gałęzie drzew, w powietrzu technie wonie rozkoszne, niesie piękno, miłość, życie... — tak mówił mi czarnoksiężnik... ach, chciałbym pić wiosny powietrze wonne, chciałbym... — i chylił królewicz oblicze blade, tęskne.

Posmutniały elfy figlarne.

— Czy wiosny nigdy już nie będzie, królewiczu? czy my nigdy nie zobaczymy wiosny? Czy kwiaty nie zakwitną nigdy?

Wskazał dłonią na śniegi i szrony.

— Kto je otrząśnie, kto ciepłem techniem stopi śniegi białe? Nikt, nikt tego uczynić nie zdoła!

Rozmarzyły się duchy, rozteściły za wiosną, za nieznaną, rozteściły tak, jak tylko duchy tęsknić umieją.

— Wiosny, wiosny chcemy, miłości, słońca, piękna chcemy, my zbudzone do życia, wśród zimy, my blade od bladych promieni miesiąca... chcemy wiosny! — wołały.

Królewicz ze smutnym uśmiechem wskazywał śniegi i lody.

Więc podniósł się elfów dziwny, rzewny płacz:

— Wiosny nigdy, już nigdy nie będzie nie świecie!

I zaroślami leśnymi leciał melodyjny płacz elfów. Posłyszały go wszystkie duchy leśne, i zbiegły się z dalekich stron. Obok królewicza, na gałązce brzozy siadła mała boginka w dyademie z gwiazdki śniegowej nad czołem, i pyta:

— Czemu elfy płaczą, królewiczu? Czy umarł ojciec twój, król?

— Król elfów żyje.

— Czy umarła matka twoja, królowa?

— Królowa elfów żyje. Elfy tęsknią za wiosną, elfy marzą i płaczą...

— A ty, królewiczu mój blady?

I boginki zielonawe oczy ciekawe, a figlarne, patrzyły w oczy jego.

— Boginko, daj mi radę!

— Tyś zakochany, elfie mój miły...

— Nasz był krótki, wy boginki dłużej mieszkacie na ziemi... czy widziałas wiosnę?

— Widziałam wonną, widziałam śpiewną, widziałam rozkwieconą...

— Czy piękna?

— Jak najpiękniejsze marzenie.

— A czy powróci jeszcze? Czy doczekam wiosny?

— Czemu pytasz, królewiczu?

— Odpowiesz?

— Odpowiem.

— Kocham, boginko, konwalię małą, tę z pod dębu... wiesz...

— Tę szarą, nędzną, ukrytą w ziemi?

Srebrzysty śmiech boginki leciał w dal.

— Kocham ją, piękność jej przeczuwam, oczekuję...

— Co rzekł ci ojciec jej?

— Ojciec jej, bór, obiecał, że da mi ją za żonę, gdy rozkwitnie, na wiosnę... Boginko nie patrz na mnie oczyma, jak czar! Wiem, że król jedną z was przeznacza mi za żonę... kocham konwalię szarą, nędzną, ukrytą w ziemi... czekam wiosny...

— A kto zdoła techniem gorącym stopić lody i śniegi, kto wiosnę sprowadzi? Śmieję się królewiczu, śmieję!.. Twoja konwalia nie podniesie się nigdy od ziemi, bo wiosna nie przyjdzie już nigdy, teraz panowanie zimy... do widzenia, marzycielu blady...

I rozwinawszy zielonawe, przejrzyste skrzydła, boginka złośliwa odleciała w błękitne przestworza.

Więc podniósł się znowu żalony, długi, beznadziejny płacz, i uciekając przed tęsknotą własną, mknęły elfy świetlistymi szlaki w głąb lasu, a echa roznosiły po puszczy całej ich płacz:

— Kto techniem gorącym stopi lody i śniegi? Kto?..

Wierzchołkami drzew huk przeleciał głuchy... potem drugi... trzeci... Szum się niósł potężny po puszczy całej, a w szumie brzmiał głos: Ja!

I przyszła cicha, przyszła wonna, rozśpiewana, promienna, ciepłem techniem stopiła powłoki lodowe, rozkuła pęta srebrzystej siklawy, ożywiła martwe, rozbudziła śpiące, ziemię obsypała kwieciem...

W cichą, ciepłą noc wiosenną, stał młody król elfów obok konwalii rozkwitłej, i brał w siebie upajającą jej woń. Dzwoneczki konwalii drżały i srebrnym głosem dzwoniły pieśń miłości...

H. C.



O ubiorach.

4 Kwietnia 1899 roku.

Wiosna nie wprowadziła zmiany do ogólnej formy sukien. Spódnice zawsze płaskie w górze, rozszerzone u dołu, z lekkim u ziemi trenem; w szczegółach tylko spostrzegamy nowe całkiem pomysły. Do tych należą tuniki, jedne otwarte na przodzie, inne spięte z lewego boku, obciśnięte bardzo wąskim paskiem. Stanik u nich z tego samego materiału, zarówno jak rękawy. Na wieczory i obiady prozane tunika najczęściej koronkowa albo tiulowa czarna, zasiana dętowami lub stalowami palietkami.

Inną znów nowość stanowią plastrony pod otwór stanika, haftowane na półbatyście, inkrustowane koronką, podwleczone różową albo błękitną materyą surah; u szyi także opaska ogarniowana w górze fryzką koronkową.

Do nowości także zaliczymy szarfę wąską na parę cali z aksamitki czarnej lub kolorowej, przewieszoną przez ramię (*en baudrier*). Do strojnych sukien przyjęte będą girlandki z liści lub drobnych kwiatów (fiolków, stokrotek i t. p.), przecignięte w ten sposób.

Dodajmy tu jeszcze, że staniki mają długość niezwykłą. Gorseciarki łamią sobie głowę, jak zastosować sznurówkę do mody tak ekscentrycznej, a dla wielu osób tak niewygodnej. Mało widać bawetów; stanik najczęściej nie odcięty od spódnicy, obcisła wązki pasek zapięty na niską klamerkę.

O kapeluszach tyle tylko powiedzieć możemy, że rozmiary ich znacznie zmniejszone. W kolorach przemaga szczególnie lila, od bladego *mauve* do ciemno-fioletowego, i cała gamma czerwonych odcieni od blado-różowych do *vin de Bordeaux*. Pióra zastąpiły ogólnie kwiaty.

W układzie włosów przyjęty dziś powszechnie rulon odwinięty w górę od czoła, mocno natapirowany, zwany aureolą. Nad tem warokcz skręcony w szlimak lub ułożony w pukle. Podpinają go rozetą z muszlinu jedwabnego, w białym lub innym kolorze. Dla brunetek ładnie przypada rozeta w odcieniu złotawym, kanarkowym lub pomarańczowym.

Dajemy tu opis kilku sukien świeżo wykonanych w artystycznej pracowni pani Elizy Petit i Berthier przy ulicy St. Lazare Nr. 77.

Pierwsza suknia z czarnej grenadyny bardzo klarownej na białym atlasowym podwleczeniu. Spódniczka czarna rozchodzi się z lewego boku — zostaje tylko biały atlas. Otwór zagarniowany wolantem koronkowym; ten odwraca się do dołu i otacza całą spódnicę — nad nim dana rusza z czarnego muszlinu jedwabnego. Stanik otwarty, marszczony,



zapięty z boku, na wykroju rusza muszlinowa. Pod spód idzie plastron biały atlasowy, zasiany blaszkami ze stali, zahaftowany białym jedwabiem. Rękawy obcisłe, bardzo długie, u ramienia epolecik koronkowy, u ręki koronka wybiega od spodu.

Drugie ubranie wieczorowe. Spódniczka z materyi surah w kolorze turkusowym, zaplisowana w odstępach (trzy zakładki idą koło siebie). U dołu przednich brytów nagarniowane dwie ruszki z czarnego muszlinu jedwabnego. Stanik gładki otwarty z przodu. Na to spada tunika z czarnej klarownej grenadiny, zasiana cała w błękitne atlasowe pastele. W tyle tunika dochodzi do ziemi, z przodu wcięta w górę na łokieć, objęta płaskim wolantem en forme. Stanik przymarszczony, otwarty; z obu stron odwinęte wyłogi z błękitnej materyi, powleczone tiulem czarnym i razem z nim drobno zaplisowane, objęte trzy razy wąską aksamitką czarną. Pod spód idzie bufowany plastron z białego muszlinu jedwabnego z takąż fryzką u szyi. Stanik obciśnięty wąskim paskiem czarnym aksamitnym, spiętym na dżetową klamerkę. Rękawy bardzo obcisłe, podwleczone materyą błękitną, u ręki czarna muszlinowa falbanka.

Trzecia suknia z lekkiej tkaniny voile w kolorze lila, różowawym. U dołu spódniczki naszyta cztery razy jedwabna frendzla tegoż koloru. Stanik marszczony mocno wycięty, skrzyżowany na piersiach; wkolo wykroju i przez ramiona dana odpowiednia frendzla. Powyżej idzie gładki karczek z tego co i suknia materyału, naszyty w ukośną kratę białymi perłami. Rękawy bardzo wąskie.

Czwarta suknia z błękitnej popeliny. Spódniczka u dołu wycięta w czworograniaste zęby *en crenaux*, wysokie prawie na łokieć; pod to dany plisowany wolant z czarnego muszlinu jedwabnego. Zęby objęte wążiuchną aksamitką, przypikowaną paciorkami z dżetu. Stanik w formie żakietki, otwarty na przodzie, z długą baskiną wyciętą na dole w odpowiednie zęby. Z przodu wyłożone szpiczaste klapki, naszyte brzegiem aksamitką, takież kołnierz Médicis lekko odwinęty. Na spód idzie bluzka z błękitnej materyi z żabotem czarnym muszlinowym. Dwa boki żakietki łączy pasek błękitny, naszyty brzegiem aksamitką.

Na rozpoczynający się karnawał wiosenny, mało widać jeszcze gotowych strojnych sukien, ale mamy przed sobą mnóstwo próbek lekkich materyi jedwabnych; odznaczają się wszystkie nowym zupełnie gustem. Dajemy tu ich opis.

Materya biała, wpodłuż przechodzą wąskie na cal paski w kolorach: błękitnym, różowym, lila, albo czarnym. Na tem zasiany biały atlasowy maczek. Na innej dane paski różnej miary w rozmaitych odstępach, objęte brzegiem białymi lub czarnymi punkcikami.

Widzimy też białą materyę w szerszą lub węższą kratę kolorową; na tej przechodzi kratka z cienkich prążków czarnych; w odstępach rzucają maleńkie bukietki. Osoby wysokiego wzrostu upodobały sobie kratę, gdy tymczasem dla niższych lepiej nierównie

odpowiadają pasy. Jedne i drugie równie przyjęte.

Do najmodniejszych materyi jedwabnych należą tak zwane *ondule*, w dwóch odcieniach tego samego koloru, falujących jak woda. Na tem zasiany biały atlasowy groszek.

Materya zwana *Skotch* ma na tle białem szerokie na dwa cale pasy, przerabiane w szkocką kratkę. Inna zwana *Javanaise* składa się z różnokolorowych pasków w guście perskim.

Najświetniejszy z tych materyi Pekin Maedon. Na tle białem przechodzą w odstępach pasy z białych punkcików atlasowych; pomiędzy tem rzucają bukietki z pączków róży lub z fiołków parmeńskich.

Na wielu materyach tło wyciskane w morę. Idą na tem kwiaty przerabiane jedwabiem w rodzaju adamaszku.

Próbki fularów niezwykłym odznaczają się gustem. Widzimy trzy ich rodzaje: najprzód fular zwyczajny, lekki, na tle jasnym, w drobne paski lub rzuć. Idzie potem fular surah sztywny jak materya, ten w rzut z zielonych liści koniczyny, na białem tle bardzo ładnie wygląda. Inny w szkocką kratę, w żywych odcieniach, właściwy szczególnie na szmizetki albo tuniki. Cała suknia taka wyglądałaby zbyt jaskrawo.

Trzeci fular zwany *satiné* podobny zupełnie do atlasu. Używają go na strojne suknie do wieczorowego lub balowego nawet ubrania. Wyciskane na nim bukiety z róż, fiołków lub innych kwiatów zazwyczaj na tle białem.

*Seweryna Duchńska.*

**Juliusz Zeyer.**

## Trzy legendy o krucyfiksie.

przełożył z oryginału MIRIAM.

II.

### El Christo de la luz.

Legenda Toledańska.

(Dokończenie).

Abisain siadł na ziemi za kolumną i otulił się w płaszcz. Najprzód uczuł bojaźń, potem szal zwycięstwa i dziką radość. Stracił tego Nazarejczyka w proch! Zabił go! Zadrżał nagle. Czyliż naprawdę spełnił morderstwo? Chciał zważyć bożyszcze, a teraz miał uczucie, że zabił człowieka, i cała groza popełnionej zbrodni opanowała mu duszę. Trząsł się całym ciałem, zęby mu szczękały, a jednak nie był to strach. Było mu, jakby w łonie jego nagle nieznanne otworzyły się przepaście; świat, Bóg, ludzie, jego najwłaśniejsze ja, wszystko nagle w innym świetle, w innej postaci stanęło przed zdumioną jego duszą. Czem był dawniej całemu światu? Niczem!

A teraz zdało mu się, że zbrodnia była aż ku niebu strzelającą podstawą, na której stał, i każdy, kto wczoraj jeszcze bez najmniejszego zajęcia koło niego przechodził, podnosił teraz wzruszony, zdumiony, ciekawy wzrok ku niemu! Cały świat zmienił się w jedyny, olbrzymi palec, a palec ten wskazywał na niego! Nigdy nie miały ani życie, ani śmierć, ani ludzie, ani Bóg, takiej niesłychanej dla niego wagi, takich wyrazistych zarysów, takiej uderzającej rzeczywistości. To okamgnienie, gdy wbił nóż w bok „Chrystusa Światłości,” było właściwie całym życiem jego! Co było przedtem, było ledwie dziecinną igraszką, a potem — cóż jeszcze być mogło? Nic już, nic! Zbrodnia! Grzech! Grzech! Co to jest? Klątwa czy błogosławieństwo? Abisainowi zdawało się, że czyn ten był największym szczęściem, najsilniejszym czarem, czemś większym nad modlitwę. Nic go nigdy tak bezpośrednio przed samo oblicze Boga nie posunęło, jak to morderstwo! Stał teraz przed Bogiem! Grzech uniósł go przed obliczność Boską, jak wóz ognisty Eljasza za życia uniósł do nieba. Było to dziwne, ale kogo Bóg woła do siebie, temu daje upaść w ciężki grzech, odłącza go w ten sposób od reszty ludzi, aby na niezwykłym, osobnym miejscu stał!

Tak rozmyślał Abisain i nie czuł, że nie grzech, nie zbrodnia, lecz wielka skrucha nad tym grzechem, nad tą zbrodnią, upadłego człowieka przed Boże unosi oblicze. Ta skrucha wszakże dotąd nie ozwała się w nim. W łonie jego szalała burza. A na dworze nawałnica też się rozpętała. Deszcz lał potopami, pioruny rozświetlały miasto całe to błękitnie, to fioletowo, to krwawo; wiatr jęczał, wył, huczał i szlochał. Nareszcie wszakże uciszył się huragan, deszcz ustał, chmury się rozpierzchny i gwiazdy zaczęły na niebie przebłyskiwać.

Abisain powstał, rozważa i myśl spokojna zaczęły się w nim odzywać, gwałtowne wzruszenie poczęło się uciszać w jego duszy, jak ta burza i ten wicher na dworze. Zrobił krok i zawadził nogą o straconego Chrystusa. Nie wiedział czemu, ale za nic na świecie nie chciałby na niego spojrzeć. Cofnął się ku kolumnie. Po chwili wszakże, jakby przez przeciwieństwo, opanowała go nieprzeparta ciekawość, jak też ta twarz udrecona wygląda. Ale było zupełnie ciemno i nie mógł rozoznać. Wyszedł przed kościół. Wszędzie było pusto, cicho, bezludnie. Wiatr osuszał wielkie bruku kamienie.

— Pójdę do domu — rzekł sobie Abisain.

Wrócił jednak znowu do kościoła. Omackiem posuwając się w ciemnościach, rozmyślał: jeżeli zostawi tu figurę na ziemi, zawieszę ją jutro z nową czcią na ołtarzu i czyn jego będzie nadaremny. Jak mógł być takim waryatem i myśleć, że popełnił morderstwo? Czyliż można zabić drzewo? Można je tylko spalić, jeżeli się chce je zniszczyć. To uczyni. Wtedy będzie po cudach. Zażał się.

Omackiem począł szukać figury, znalazł ją, podniósł, wziął na plecy, okrył ją i siebie płaszczem i wybiegł na ulicę.

Nigdzie nie było ani cienia żywej istoty. Abisain szedł śpiesznie, figura nie była ciężka. Bez szkody doszedł do placu Valdecale-

ros, otworzył wrota kluczem, który nosił przy sobie, popędził po schodach na górę i wszedł nareszcie do swojej komnaty. Tam dopiero uczuł, jak bardzo był znużony. Rzucił figurę na podłogę, nakrył ją płaszczem i nie zapalając nawet światła, rozebrał się i padł na łożo. Powieki przymknęły mu się natychmiast, ciężki sen ogarnął go i pozbawił świadomości. Leżał jak kamień. Obudził się dopiero, gdy promienie słońca do komnaty przez niezastłonięte okno się wdarły i gdy jakaś wrzawa, podobna szumom dalekim rozrukanych wód, do ucha dochodzić mu zaczęła.

Nie opamiętał się zaraz, co się z nim wczoraj było działo, miał tylko uczucie, że coś niezwykłego wisiało niejako w powietrzu, i w nim samym się odbywało.

Tymczasem wrzawa na ulicach zbliżała się z każdą chwilą. Teraz już pod samymi oknami grzmiał ryk, jak gdyby wzbierającej powodzi, i wreszcie z głuchego wrzenia tego wydobywały się okrzyki:

— El Christo de la Luz! El Christo de la Luz!

Jak piorun wróciła mu świadomość do duszy, cały dzień wczorajszy stanął nagle przed nim jasno i żywo. Wskoczył z łoża w lęku jakimś nieokreślonym.

— Czyżby odgadła ta tłuszcza? — zaszeptał.

Ale wtem korytarze były już pełne ludzi, drzwi jego komnaty z łoskotem wyleciały z zawias i setki oczu, pełnych nienawiści, pełnych grozy, pełnych gróźb wbiło się w bladą twarz jego.

— Czego chcecie odemnie? — spytał najbliższych, którzy jakby chcąc rozszarpać, za piersi go chwyтали.

— Przyszaj się do zbrodni! — ryczał tłum, i tysiąc pięści w pokoju, na korytarzu, na schodach i aż na dole, na ulicy, podniosło się ku niemu.

— Nie rozumiem — wyjąknął Abisain.

— Ja ci wytłómaczę — rzekł alcade toledański, który teraz przez tłum się przeciskał, a którego obudzono, gdy całe miasto o świecie się wzburzyło. — Przychodzimy cię uwięzić i oddać pod sąd. Czemu? Sam dobrze wiesz. Ołtarz w kościele „Chrystusa Światłości“ jest krwią zbroczony, a święta figura znikła z krzyża. Świętokradzko ranileś ją nożem i uniosłeś potem! Nie zapieraj się morderco Boga samego! Od ołtarza prowadzi ślad krwi ulicami, aż przed twój dom, schody twoje krwią poplamione, próg komnaty twej nią zbroczony, i ręce twoje także i szaty twoje, i płaszcz twój oto!

Z temi słowy podniósł płaszcz, porzucony na ziemi, i w wielkiej kałuży krwi ujrano leżącego Chrystusa Światłości. Z rany jego w boku sciekały krople krwi, jak jasne rubiny!

Abisain zasłonił twarz rękami. Wiedział, że jest zgubiony. Z trudem ledwie obronił go alcade od wściekłości tłumów i odprowadził do więzienia.

Świętą figurę poniesiono w procesji przez całe miasto, przy odgłosie wszystkich dzwonów, tysiące światła oświecało ją luną złotą, dym kadzideł otulał ją ciągle w modre woni obłoki, a cała ludność klęczała kornie, gdy wśród pieśni i hymnów pobożnych, uroczyste krucyfiksy na dawne stawiano miejsce.

Tegoż samego dnia poddano Abisaina niesłychanym męczarniom. Jego ciało było jedną raną, jedna kość nie została w nim cała. Pośród mąk podniósł Abisain oczy do nieba i z ust jego wyszło wielkie wołanie:

— Eljaszu! Eljaszu!

Coś błysło, jako mgławica gwiazd najbielszych, przed jego oczy spłynął obłok, pełny blasków tęczy, i z potoku światłości wystąpił Chrystus, krwią zbroczony, z uśmiechem niewymownie słodkim, nieskończenie dobrym, pełnym miłosierdzia najwyższego. Dokoła niego, w bezbrzeżnym przestworzu, wirowały miliony aniołów, kryjąc cały błękit niebios przezrociami słonecznymi, tęczobarwnymi skrzydłami.

— Przyszedłeś w chwale zwycięskiej natrzęsać się z mąk moich? — spytał Abisain.

— Przyszedłem boleści twe ukoić i nienawiść twą ugasić — odpowiedziało Boskie zjawisko, i pochyliło się nad cierpiącym człowiekiem, a krew, która z boku jego na męczennika padła, zmieniła męki jego w uczucie przedziwnej słodyczy. Coś, jakby szczęście nieskończone opanowało duszę i ciało umierającego Abisaina.

— Broczysz krwią — rzekł. — Któż ranil cię znowu?

— Ten lud, któremu męczarnie twe wdzierają okrzyki radości i który w imię moje dręczy! Póki będzie na świecie nienawiść, rany moje nie przestaną krwią broczyć. Każde słowo, przeklinające bliźniego, jest ciosem w serce me zadany, każda nienawiść jest nowem na mnie spełnionem morderstwem! Twoja to złość, twój gniew namiętny, wywołały krwi wytrysk z mego boku wówczas w kościele — nie cios twojego noża w obraz mój. Ach! ileż krwi wylałem od początku wieków! Bo miłość moja dawno krwią broczyła, zanim jeszcze ciało moje do krzyża przybito. Miłość moja była z Panem, Bogiem twym, pierwej, niż były czasy, pierwej, niż była ziemia, pierwej, niż góry w posadach utwierdzone zostały, niż morza wodami się napelniły! Gdy tworzył Bóg firmament nad otchłaniami, była z nim, gdy obłokom kazał wznieść się na wysokości, była z nim, gdy rzekom dawał kierunek, była z nim, gdy technął duszę w Adama! Od wieków po wieki miłość moja ciągle krwią broczy! Krew ta świat cały zatapia! Spójrzaj naokół, co krwi tej się leje!

I oczy Abisaina odebrały moc zrenic archaniołów i cherubinów, i widział, że wszystko światło światów było właściwie krwią Chrystusową, że nią poily się i żywiły słońca i gwiazdy wszystkie, że ją piła ziemia, by kwitnąć mogła, że wszechświat bez granic w niej tonął.

— A ja cię nienawidziłem, nienawidziłem miłość wieczną! — szeptał Abisain, i lzy skruchy niezmiernej, palące jak piekło, spływały mu po twarzy. — Jakże możesz zmiłować się nademną? — jęknął. — Jakże możesz mi odpuszczać?

— Nienawiść twoja była jakby miłością ukrytą — pocieszał go Zbawiciel — miłością, której nie zrozumiałeś, i która pomięszaniem cię napelniała. Opierałeś się jej, bo zdała ci się grzechem. Nienawiść twoja płynęła z miłości ku temu, co ci się prawdą najświętszą zdawało, i nienawiść twa przeto sama była

święta! Nienawiść taka budzi miłość, i Bóg ją raczej miłuje, aniżeli tępą ku wielkim rzeczom obojętność! Abisainie, rzekłeś kiedyś: „Zobaczymy się!“ Ja ci odpowiedziałem: „Zobaczymy się!“ I oto zobaczyliśmy się, bo tyś mnie znalazł, mnie, który wyszedłem ciebie szukać. Poznałeś teraz, że wszystka nienawiść jest błędem! Źródło jej wytryska tak blisko źródła miłości. Pójdź ze mną w miłości tej kraje, duszo biedna, duszo długo w ciemnościach błądząca!

I zjawisko, jak wówczas w grocie, przysunęło się bliżej, niby promień gwiazdzisty, i usta jego szukały ust umęczonego Abisaina. Abisain uczuł rajskie ich technienie i zadrzał ze szczęścia.

— Miłuję Cię! — szeptał w tęsknocie niezmiernej, i Chrystusów pocałunek miru padł na usta jego, jak cichy kwiat. Szczęście głębsze, niż modra niebios otchłan, przejęło duszę Abisainową. Wzbiła się w górę z falą aniołów, podczas gdy poszarpane ciało, łachman krwawy, leżało na ziemi, a lud dokoła pięści podnosił i klątwy miotał mściwe.



## Pomysły

do reform wychowawczych.

W francuzkim „Przeglądzie Przeglądów“ znajdujemy aż dwa obok siebie pomieszczone artykuły traktujące sprawy wychowania i wykształcenia. Pierwszy z nich noszący tytuł: „Szkoły macierzyńskie języków obcych“, napisała pani C. Mazier, dyrektorka szkoły normalnej w Tuluzie — w drugim p. Mielle profesor lyceum w Tarbes, rzuca pomysły do reformy lyceum i uniwersytetu. Zacniemy oczywiście od pierwszej z tych dwóch prac — mocno charakterystycznych każda w swoim rodzaju.

Pani Mazier wychodzi przede wszystkim z zasady, że jej rodacy wogóle uczą się mało języków obcych żyjących — następnie, że ich się uczą późno i złą metodą, a zatem pragnąc, aby tym wielkim brakiem w wykształceniu francuzów dzisiejszych zaradzić najskuteczniej, radzi rozpocząć tę naukę od wieku najmłodszego — prawie że bezpośrednio po wyjściu z niemowlęctwa. Ponieważ jednak nie każdy dom jest dosyć zamożnym, aby móżdż trzymać do dzieci jedną lub dwie cudzoziemki, a rozumie przez nie autorka angielską i niemiecką, nie pozostaje przeto wedle jej myśli, jak zrobić to nauczanie publicznem. Typem szkoły, któraby wzięła na siebie zadanie takie, jest wedle pani Mazier tak zwana szkoła macierzyńska, która stanowiłaby też wstępny czy przygotowawczy do nauk wykładanych w liceach, i tworzyła tych ostatnich przedsiónek niejako. Postaramy się streścić zapytowania autorki na ten szczególny zakład naukowy, a nadewszystko na sposób, w jaki zamierza w nim wszczepiać naukę języków obcych ziomkom swoim.

Wyklucza tedy w pierwszym rzędzie wyłączenie od nauczycielek szkoły macierzyńskiej świadectwa bachalaureatu kobiecego. Gwarancje moralne, poprawne maniere towarzyskie, powierzchowność sympatyczna, pewne wtajemniczenie w metodę pierwszego rozwoju dziecka, nakoniec kilka lat przebytych poza krajem, w Anglii lub Niemczech — oto kwalifikacja cała.

Służba w tej szkole musiałaby także legitymować się z obcego pochodzenia koniecznie, albowiem pierwszym artykułem statutu byłoby tutaj całkowite pominięcie sposobu wyrażania swoich myśli w języku ojczystym. Rano więc mówionoby tylko po angielsku, wieczorem tylko po niemiecku, a to w wypadku, w którym rodzice życzą sobie, aby ich dzieci doskonaliły się od razu w obu tych językach, bo i tę ewentualność przewiduje p. Mazier.

Dzieci pozostawałyby w szkole godzinę, dwie lub trzy godziny — wedle woli rodziców, a program obejmowałby wyłącznie zadania ustne, a więc: sceny z życia przyrody albo przemysłu (!!!), wizerunki zwierząt i roślin, opowiadania i bajki, wreszcie śpiewy, tańce, zabawy — przedewszystkiem zabawy.

Jeśli pierwszy artykuł statutu wyklucza stanowczo z użycia język francuzki, drugi musiałby się równie nieodwołalnie zastrzedz przeciw nauce czytania i pisania, albowiem szkoła macierzyńska pozostawiając dla wieku późniejszego gramatyki, ortografię, składnię i inne podobne łamigłówki, miałaby za cel główny naukę mówienia, a przedewszystkiem *myślenia w kilku językach obcych, do czego organizacja umysłu dzieciinnego wybornie się nadaje (?)*.

Taka szkoła, zdaniem p. Mazier, mogłaby oddać nieobliczone usługi, zwłaszcza gdyby dziecko oddawanem tu było w wieku odpowiednim. Pod tym ostatnim rozumie reformatorka wiek jak najwcześniejszy, bo mówi o dzieciach przynoszonych do tej szkoły przez nianki, a nawet mamki, nb. mówi o tem z zupełną dobrą wiarą, a przynajmniej z powagą niezmarszczoną. Powiedzmyż i o reszcie uwag i objaśnień cokolwiek.

Szkoła miałaby oczywiście dyżurujące siły służebne, któreby odprowadzały, a raczej odnosiły do domów dzieci zbyt głośno płaczące, lub przeszkadzające w jakikolwiek inny sposób nauczaniu innych. Takim trybem wdrożone w obce dźwięki dziecko francuzkie, ani się spostrzeże kiedy posiędzie pewną ilość dźwięków, następnie wyrazów, a jeszcze później okresów i zwrotów właściwych duchowi języka obcego.

Jest tam niby i trudności nieco, jak mówi p. Mazier — trudności wynikających bezpośrednio z wielkiego nagromadzenia dzieci bardzo małych w jednym miejscu, ale to jest szkopuł, któremu przecież zaradzić można. Naturalnem jest, że rodzice troszczą się o zdrowie swoich dzieci, ale przecież szkoła taka musiałaby odpowiadać wszelkim wymaganiom higieny najidealniej pojętej, musiałaby mieć regulamin sanitarny surowy i przedsięwzięte wszystkie środki zapobiegawcze przeciw szerzeniu się chorób zakaźnych i t. d., i t. d.

\* Z najwyższym zaciekawieniem czyta się tę rozprawę, i aż do końca samego spodziewa

się czytający, że go autorka wywiedzie z błędu, że cała robota okaże się mistyfikacją, podaną dla wypróbowania łatwości ludzkiej w miejsce humorystyki, ale nie podobnego nie ma tutaj miejsca — owszem wszystko seryo, poważnie, w tonie głębokiego przeświadczenia co do użyteczności i w przeżuciu łatwego stosowania całej metody.

Jak ta kobieta pojmuje wychowanie niemowlęcia wogóle — co sądzi o prawach pierwszego stadium wykluwania się pojęć — co o uczuciach matki pozbywającej się dziecka z domu już w pierwszych latach jego życia — trudno wiedzieć, ale i w tem co leży poza obrębem macierzyństwa, nieszczególnie zdaje się mieć uporządkowane wiadomości pani przewodniczka szkoły normalnej. Widać przedstawia ona sobie pamięć dziecka tak wiecznotrwałą, że wyuczone po wyjściu z niemowlęctwa kilkadziesiąt wyrazów i kilka okresów, pozostaną mu na zawsze przygwożdżone do jego pamięci. A nauka dwóch języków obcych oprócz własnego, zaraz po wyjściu z pieluch, a przyswojenie ich sobie w tym stopniu, aby w każdym z nich dziecko myśleć mogło, podczas gdy pewnikiem jest, że myśli się tylko w swoim własnym, albo w tym, który adoptowaliśmy sobie na miejsce własnego, a zawsze i niezmiennie tylko w jednym.

Dotąd nie uczyli się francuzi języków obcych, ale też pierwsze kroki, jakie na tej drodze stawiać zaczynają, wyglądają na prawdziwie niemowlęce, przyznać należy.

Pan Mielle znowu, rozmyślający o reformie uniwersyteckiej we Francji, jest krańcowym republikaninem. Wszędzie widzi Jezuitów i jezuickie fortele, ciągle trwoży się o to, że era rewolucji we Francji dzięki ich knowaniom jest zagrożona, pienia się też o to, co się nazywać powinno we Francji wychowaniem narodowem, przypisując zgromadzeniom duchownym, że wywierają nacisk na opinię, że zniechęcają umysły przeciw rzeczypospolitej, którą nazywają bezbożną i ateistyczną.

Niewiadomo dlaczego wykluczywszy z nauczania religię, i upowszechniając po sto razy na dzień maksymę, że republika albo będzie ateistyczną, albo przestanie istnieć, uważają sobie ci panowie oba epitety za ubliżające, ale mniejsza z tem, bo nie z takimi tylko niekonsekwencyami będziemy mieć do czynienia w ciągu tego sprawozdania naszego.

Pierwszym zarzutem, jaki stawia autor programowi nauczania, stworzonemu przez III rzeczpospolitą, jest, że nauczanie w zakładach wyższych jest mniej demokratycznym w duchu, aniżeli w szkołach początkowych — drugim, że gmachy liceów i uniwersytetów wyglądają więcej na więzienia, niż na budowle, mające mieścić w sobie zakłady naukowe, i że jako takie dają młodzieży zarodki przyszłych nostalgij i manij samobójczych. Za tymi gmachami młodzież z pewnością nigdy nie zatęskni, gdy się z nich wyrwie na wolność, powiada p. Mielle, a to popiera twierdzeniami Daudeta, Richepina i innych. Jednym słowem idzie mu o jak najbardziej zbytkowne otoczenie w formie, i jak można najbardziej krańcową demokrację wychowania w duchu.

Przepyszne jest skojarzenie takich czynników samo w sobie, nie mówiąc już nawet, że pojęcie o tem, co stanowi istotę niezatarzonych wspomnień młodości, zawisło od oświecenia i przewiewności sal naukowych — od wygody ławek szkolnych, posadzek — zależne od tego, czy są one woskowane jak dzisiaj, a nie ceglane, jak były u nas niegdyś [na przykład. Życzyłoby należało jednakże wchodzącym w życie pokoleniom, które korzystają z tych ulepszeń architektury, higieny i komfortu, aby ich dusze w wieku dojrzałym i starości z taką tęsknotą czepiały się tych swoich ulepszeń i udogodnień dzisiejszych, jak się ongi czepiały omszałych murów i ciemnych izb szkolnych serca tych, którzy oddawna już w grobach spoczywają.

Antypatycznie materyalnem jest w pojęciach swoich wszystkich i swojej naiwnej oschłości schyłek tego stulecia naszego, ale chodźmy dalej za marzeniami pana Mielle.

Zwracając się do personelu nauczającego, wynurza autor życzenie, aby poza nauką samą starali się być nauczyciele i inspektorowie szkół więcej ojcami rodzin, jak urzędnikami. Jest to bardzo piękne, gdyby tylko republikanie szczerze wypowiedzieli się raz, co rozumieją przez rodzinę i jakie jej miejsce w przyszłym swoim ustroju społecznym naznaczają. Co do tego jednakże pojęcia tych ludzi są nadzwyczaj rozmaite, a te, które się wydają najwięcej upowszechnionemi, nie bardzo zdają się opiekować tą formą stosunków. Mniejsza wreszcie o to — ich to rzecz nie nasza, nam chodzi tylko o konsekwencyę, a tej brak razi na każdym kroku, i dlatego wzmiankujemy o całej pracy.

Mówiąc o nauczaniu w kolegiach i liceach, wyraża p. Mielle jeszcze jedną bardzo szczególną myśl. Pragnie on mianowicie, aby we wszystkich klassach niższych szkół męzkich, nauczanie objęły, ile się tylko da... kobiety. Będzie to mieć, zdaniem jego, najzbawienniejszy wpływ na nauczanie samo i na obyczaje również. Kobieta jest urodzoną, aby tak rzec, na nauczycielkę wieku młodego — to, czego mężczyzna dokazuje wysiłkiem woli, kobieta osiąga dzięki właściwościom przyrodzonym swego ducha. Zresztą doświadczenie uczy, że chłopcy wychowywani przez kobiety są charakteru łagodniejszego, są grzeczniejsi, mniej burzliwego temperamentu i nietyle popędliwi. Ich powierzchowność jest bardziej wyszukana, kajety staranniej i czystiej utrzymane, łatwość wysłowienia większa, dobór słów i okresów starszy.

Szczególnych republikanów myśli dla swojej umiłowanej formy rządu przysposabiać p. Mielle. Życzymy mu na tej drodze powodzenia, a tymczasem idziemy dalej za jego myślami.

(Dokończenie nastąpi).



# KRONIKA.

## Zapisy na cele użyteczności publicznej.

Zmarła w Płocku pod datą 26 Marca r. b. ś. p. Ludwika z Londyńskich Dąbrowska, wdowa po doktorze medycyny, poczyniła na cele publiczne następną legatę objętą jej rozporządzeniem testamentowym, a mianowicie: 6,000 rs. na stypendya imienia Adama Dąbrowskiego, dla trzech uczniów gimnazjum Płockiego (jednego katolika, jednego ewangelika i jednego żyda), ubogich a odznaczających się pilnością, których wedle wyznania przedstawiać będą do zatwierdzenia: proboszcz parafii rzymsko-katolickiej, pastor gminy ewangelickiej i rabin miejscowy—Jako dar wieczysty posesyę przy ulicy Stary-Rynek pod nr. 8 położoną, składającą się z dwupiętrowego domu frontowego od ulicy Piekarskiej i oficyny a zarazem rs. 5,000 w gotowiznie z przeznaczeniem, aby w tym domu założoną została szkoła rzemieślnicza dla ubogich dzieci miasta Płocka wyznania rzymsko-katolickiego i ewangelickiego—Jako także dar posesyę przy ulicy Piekarskiej, złożoną z placów ze stojącymi na niej śpichrzem i domkiem nad Wisłą oraz rs. 6,000 w gotowiznie na rzecz gminy żydowskiej Płocka — Rs. 5,000 na rzecz szpitala św. Trójcy w Płocku, z przeznaczeniem, aby z tej summy siostry miłosierdzia wyznania rzymsko-katolickiego, pielęgnujące chorych w tym szpitalu, rozdzielały wsparcia ubogim kobietom wychodzącym ze szpitala, a niemogącym zaraz po chorobie oddać się pracy. Na wypadek gdyby siostry miłosierdzia miały być kiedykolwiek usunięte ze szpitala, odsetkami tej summy rozporządzać będzie Płockie Towarzystwo Dobroczynności na wsparcia dla ubogich wdów wyznania rzymsko-katolickiego lub ewangelickiego — rs. 3,000 dla straży ogniowej ochotniczej m. Płocka — rs. 1,000 na kościół parafialny w Płocku, utrzymanie organów w tymże kościele i odprawianie mszy św. za duszę ś. p. Adama Dąbrowskiego—rs. 1,000 jako fundusz żelazny, od którego procent ma być wypłacany corocznie jednej służącej, która conajmniej lat 10 przesłużyła w jednym miejscu — rs. 2,000 na Towarzystwo opieki nad zwierzętami pod warunkiem, aby procent od tej summy użytym był na razie na utrzymanie do końca życia dwóch papug i psa, które stanowiły własność testatorki.

## Schronienie dla nauczycielek.

Na posiedzeniu zarządu tej instytucji w dniu 25 Marca, z powodu złożenia obowiązków przewodniczącej przez hr. Raczynską, wybrano na przewodniczącą p. Emilię Bloch, a na wiceprzewodniczącą p. Aleksandrową Zarzycką. Bilans za rok 1898 zatwierdzono z ostatecznymi cyframi, które podajemy tutaj. Dochody w roku ubiegłym wynosiły 12,591 rs.—wydatki rs. 10,647 — fundusz własny schronienia 5,963 rs. Nauczycielek stale mieszkających w Schronieniu było 86. Przewidywany budżet roku bieżącego wynosi w dochodzie 8,650 rs. a w wydatkach rs. 9,506. Na członka rady postanowiono zaprosić p. Julię Wiemanową. Dzięki wnioskowi d. ra Tomaszewicz-Dobrowskiej, zapadła uchwała otwarcia przy Schronieniu infirmary i apteki podręcznej, na co fundusz potrzebny zadeklarowała złożyć p. Emilia Bloch.

## Dla kobiet pracujących.

Pisma codzienne podają wiadomość, iż departament kolejowy wydał rozporządzenie, mocą którego telegrafistki urzędujące w biurach kolejowych, mają być na przyszłość uwolnione od obowiązujących je dotąd dyżurów nocnych, a praca ich rozłożoną będzie odtąd tylko na przeciąg dnia. Ulga to w każdym razie niezmiernie doniosłego znaczenia.

## Z letnich pomieszczeń.

Dwie miejscowości w pobliżu Warszawy położone, o których wspominaliśmy już czytelnikom „Tygodnika“, mianowicie Obory i Skolimów na szosie Wilanowsko-Grójeckiej, przechodzą obecnie na własność Towarzystwa Akcyjnego z kapitałem 300,000 rs. Willi znajdujących się na przestrzeni 7 wiorst, mających kanalizację i wszelkie udogodnienia, liczy obecnie Skolimów 15. Plac trzymorgowy w bardzo ładnym, jak mówią, położeniu, nad rzeką, ofiarował właściciel tego majątku adwokat Pröcker na schronienie dla literatów i artystów niezdolnych do pracy.

## Wychodztwo.

Korespondent z okolic Ostrołęki donosi „Słowu“ o wzmagającym się znowu ruchu emigracyjnym pośród ludności wiejskiej. Jest tam mowa o jakimś Dawidku z Myszynca, który zabiera kandydatów do tułaczego żywota na swoje furmanki i wyjeżdża sam naprzód, aby zamawiać miejsca zapewne na parowcach Transatlantycznych, o czym korespondent milczy. Bez Dawidka oczywiście ruch taki obejść się nie mógł, a że ten, który ułatwia i pobiera od osoby po 82 rs. kosztów podróży, musi być zarazem i agitatore, o tem mówić byłoby zbyt zbytecznym. Musi jednakże gorączka opuszczania kraju być znaczną, skoro, jak zapewnia korespondent, z jednej wsi Dylewa wyemigrowało w ciągu 8 lat 100 osób, które zabrały ze sobą gotówki 9,000 rs.

Dużo się u nas pisze o tej emigracji, o jej przewidywanych i stwierdzonych następstwach, a także i o przyczynach coś niecoś. Co do tych przyczyn, to najlepiej chyba będzie, jeśli się stanie na gruncie tej opinii, którą w swoim czasie przy analogicznym ruchu w W. Ks. Poznańskiem, wypowiedział Karol Liebelt: *Jużciż nie szli-by za morza, gdyby im tutaj było dobrze*, orzekł krótko nieodżałowanej pamięci nasz uczonec.

W samej rzeczy—lud zadomowiony, osiadły, od wieków trzymający się skiby swojej, gdy się odrywa od tego, z czym się zrosł organicznie, musiał poprzednio przejść całą serję zawodów, zniechęceń, i poczuć w sobie brak sił do dalszej walki. Nie sami koniecznie optymiści stanowią kontyngensy emigracji, a i to trzeba wziąć pod uwagę, że wiadomości autentycznych, a odbierających odwagę przybywa do kraju tyle przynajmniej, co optymistycznych a kłamliwych. Mimo to lud rzuca siedziby, wyprzedaje się i uchodzi; wyraźnie nie musi mu być dobrze tu, gdzie jest, a za mało w nim cnoty i uświadomienia—za mało dostępnymi dla jego ducha są względy wyższego porządku, aby pozostawał na miejscu przez poczucie obowiązku.

## Dla wszystkich.

Dienniki powtarzają jednobrzmiąco wiadomość, iż z rozporządzenia Głównego Naczelnika kraju została już ostatecznie rozstrzygnięta kwestya zakładania Towarzystw pomocy dla kształcącej się młodzieży średnich zakładów naukowych. Na przyszłość będą mogli Gubernatorowie zatwier-

dzać ustawy takich towarzystw po porozumieniu się z kuratorem okręgu warszawskiego co do każdej pojedynczo przedstawionej do decyzji ustawy. Wszystkie one powinny być wzorowane na ogólnej ustawie normalnej, wydanej w r. 1897 ze zmianami, jakie zostały wskazane odnośnie do tu-tejszego kraju. W Warszawie ustawy podobnych Towarzystw będą musiały uzyskać zatwierdzenie p. General-Gubernatora.

## Wskazówki i rady.

Ser świeży na Wielkanoc.

Na Małorossyi używają na święta świeżego twarogu wymieszanego z cukrem i trzema gatunkami rodzenek. Z największych zwyczajnych wybierają się pestki. Twaróg musi być dobrze wyciśnięty, włożony w formę z angielskiej blachy, wysmarowanej oliwą. W niektórych miejscowościach mieszają do twarogu utarte gotowane żółtko jaj i dodają pokrajane w paski daktyle oprócz rodzenek, ale żadnych innych bakalij. Daktyle można zastąpić cykatą cieniutko krajaną.

Lucyna Cwierzakiewiczowa

## NADESZŁANE.

### Mody parasolkowe.

Parasolka, jako dopełnienie toalety damskiej ważną niezaprzeczenie odgrywa rolę, dlatego też urocze Warszawianki wymagają pięknej, zgrabnej i odpowiedniej do twarzy parasolki.

Przeglądając oddział parasolek w magazynie p. **Tytusa Kowalskiego** przy ul. **Senatorskiej Nr. 10**, gdzie zawsze najpiękniejsze parasolki znajdują, przekonałam się, że moda na rok bieżący przepisuje najwięcej parasolki z moire renaissance, w kolorach cardinal, mousse, zielonym, granatowym, czarnym, a nade wszystko w kolorze kości słoniowej i białym. Parasolki fantazyjne ozdabiane gazą pointillée, koronkami lub chiffon w kolorach przeważnie jasnych i En tous cas mowrowe i jedwabne czarne lub kolorowe, jak również changeant z rączkami wyższemi, t. z. high life najwięcej będą noszone. Modne są również parasolki batystowe jasne pokryte gazą. **Laski** hebanowe moda w roku bieżącym przeznaczyła także dla dam.

Przyznaję, że taki dobór pięknych parasolek wprowadził mnie w podziw, zalecam Wam przeto nadobne czytelniczki obejrzeć je w Magazynie p. **Tytusa Kowalskiego** ulica Senatorska Nr. 10 w Warszawie. *R. I.*

48

### Lekarz-Dentysta A. Zawadzki

Jerozolimska Nr. 49. (róg Marszałkowskiej).

13.

### Lek.-Dentysta F. Selens. Senatorska 19

881—52—44

Dentysta Stefan Zyczkowski Marszałkow. 94, m. 11

**DENTYSTA CHWAT** Specjalność: Plombowanie i leczenie zębów. Sztuczne zęby. Królewska Nr. 29.

23

Do numeru dzisiejszego dołącza się dodatek z modami i arkusz z krojami.



# GŁÓWNY SKŁAD ŻYRARDOWSKI



w Warszawie, Krakowskie-Przedmieście 55,

otrzymał na sezon wiosenny i letni:

Płócienka, Satynki, Batysty, Zefiry, Kretony, Dryliszki na ubrania męskie, dzieciinne i liberyjne.

Firanki.—Dywany.—Portyery.—Materiały meblowe.

Gotowa bielizna męska i damska.

**Gotowe wyprawy od 100 rubli.**

Próby i cenniki odwrotną pocztą, franco.

41

Fabryka Parasoli i Tokarstwa

**H. KIEFFER i S-ka** 33

w Warszawie, Bielańska Nr. 4, drugi dom od Senatorskiej

Poleca wybór parasolek i parasoli. Wykonywa obstalunki, pokrycia i reperacje.

Senatorska 37, pałac ordynata hr. Zamoyskiego.

NOWO-OTWORZONY

## Skład Kapeluszy Słomkowych

z Fabryki „Psary” hr. Łubińskiego i Szwedego, przyjmuje hurtowe obstalunki na kapelusze słomkowe t. zw. szwajcarskie i z plecionek w różnych fasonach. Tamże wyłączna sprzedaż mebli ogrodowych z Fabryki Schlossbergskiej.

Senatorska 37, pałac ordynata hr. Zamoyskiego.

## Redakcja „Jednodniówki”

na rzecz Warszawskiej Kasy przezorności i pomocy dla Literatów i Dziennikarzy p. t.

## „Grosz do grosza”

donosi, iż ogłoszenia do tej „Jednodniówki” przyjmuje Warszawskie Biuro Ogłoszeń Ungra Wierzbowa 8.

Cena ogłoszeń następująca:

Cała stronica (30×22 cent.) **Rs. 50**

pół stronicy **Rs. 30.**

40

## GEBETHNER i WOLFF

17. Krakowskie-Przedmieście 17.

64-50-45 **NAJWIĘKSZY W KRAJU**

Skład  
Pianin



Fortepianów  
i Organów

WYNAJEM.

Sprzedaż na raty.

SKŁAD MEBLI

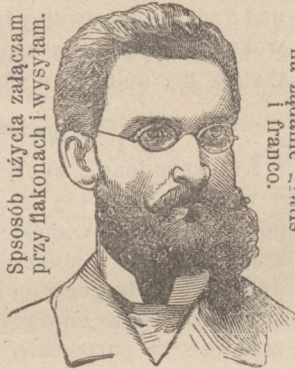
Majstrów Stolarskich

**A. KLIPPEL i S-ka**

ulica Erywańska № 9.

987-25-14

Przygotowanie i sprzedaż dozwolone na ogólnych zasadach handlu.



Sposób użycia załączam przy flakonach i wysyłam.

na żądanie gratis i franco.

815-13-13

## CAPILLIFER

ŚRODEK

wzmacniający cebulki włosów niszczący łupież, wskutek czego rosną gęste i mocne włosy, co stwierdzono długoletnią praktyką. Ceny flakonów stałe: rs. 1 kop. 20, 2, 3, 4 i 6 rubli. Mydła specjalne do włosów po 20, 30 i 40 kop. sz. Pozwolenie Urzędu Lekarskiego za Nr. 1036. Aby uniknąć naśladownictwa, wyłączna sprzedaż u wynalazcy

**T. L. GRABOWSKIEGO**

Aleja Jerozolimska Nr. 70.

Obstalunki od rs. 2 załatwiam za zaliczeniem.

Istniejący rok setny dwudziesty szósty.

Dziennik Polityczno-Społeczno-Literacki.

## „Gazeta Warszawska”

z bezpłatnym dodatkiem tygodniowym p. t.:

„Korespondent Rolniczy, Handlowy i Przemysłowy”

Jedyny większy dziennik, wychodzący codziennie z rana i wysyłany na pocztę przed południem

jest więc pismem najwcześniej dochodzącem na prowincję i z wielkich gazet warszawskich najtańszem.

W ciągu kwartału II r. b. będzie drukowała najnowszą powieść historyczną **Michała Synoradzkiego**, p. t.

## Słońca Jagielonów

Warunki prenumeraty „Gazety Warszawskiej”

W Warszawie: rocznie 9 rubli, półrocznie rs. 4 kop. 50, kwartalnie rs. 2 kop. 25, miesięcznie kop. 75. Za odosłanie do domu 5 kop. miesięcznie.

Na pocztę: rocznie rs. 12, półrocznie rs. 6, kwartalnie rs. 3 — łącznie z przesyłką pocztową.

Za wiersz ogłoszenia petitem lub jego miejsce 8 kopiejek. Wiersz reklamy na 1-ej stronie 20 kop.

ADRES: Redakcja „Gazety Warszawskiej”

WARSZAWA, NOWY ŚWIAT № 34.

Redaktor i Wydawca **St. Lesznowski.**

30 W ciągu roku wychodzi 353 razy.

## Nowo-otworzony Magazyn Ubiorów Dziecinnych

POD FIRMĄ

## SZTAM I LUZIŃSKA

Marszałkowska 150, dom W-go Hersego.

polecają na nadchodzący sezon w wielkim wyborze:

Sukienki, Ubranka dla dziewczynek i chłopców Palta, Żakiety i Płaszczki, Bieliznę Trykotarze, Kapelusze, Berety, Sukienki do chrztu. kompletne wyprawy itp.

Zamówienia wykonywają się podług najświeższych modeli.

43

**APTEKA K. WENDY**

36

45. Krakowskie Przedmieście 45.  
w Warszawie.

Wszelkie nowe środki lekarskie.  
Wina lecznicze,  
Wody mineralne.



Edmund Chojecki.

## ALKHADAR

Wstęp z życia ojców naszych.

(Ciąg dalszy).

U siebie trudno mi zaprowadzić wielopole gospodarstwo i inne różne zmiany. Na świeżym gruncie, gdzie wszystko żąda nowego, zawinę rękawy, zastosuję ostateczne wypadki mego doświadczenia. Zobaczysz pan! .. kraj cały, zdziwiony, klaśnie w ręce na widok twojego majątku. Ludzie będą zjeżdżać się z pod Krakowa, z Warszawy, z Podola. Zaufaj mi pan hrabia!.. — odpowiadam głową — ręczę całym majątkiem; czeka nas niesłychany skutek, ważny nie tylko dla pana, ale jako przykład, dla okolicy.

— Nie, panie Piotrze — rzekł Sokolnik, po mistrzowsku udając rozrzewnienie — na Boga zaklinam cię, nie nastawaj! Przyjął od ciebie tyle dobrodziejstw — nie trudno, ale jak zawdzięczyć szlachetne twoje postępowanie? Życiem całym nie potrafię się wyplącić; sumienie, do grobu będzie mi wyrzucać nędzną moją rolę, w której, niezdolny do wyświadczenia wzajemnej przysługi, umiałem tylko garnąć w siebie cudzą łaskę.

— Przeciwnie. Sumienie panie hrabio powie ci, żeś nie pozwolił zmarnować się człowiekowi, który sobie i ludziom mógł jeszcze być przydatnym, że przyjął prostą usługę, jaką w razie potrzeby każdemu z współobywateli, sam gotów jesteś wyświadczyć. Po prostu jako ojciec dla twoich włości, chwyciłeś pierwszą sposobność polepszenia ich bytu. Czyliż wreszcie koniecznie mamy otrąbywać przed światem nasze stosunki i układy? Oprócz nas dwóch, nikt o tem co między nami zaszło, wiedzieć nie powinien. Dalej, panie hrabio!.. jedno słowo — zgoda?

Piotr wyciągał ku magnatowi szorstką, ogorzałą dłoń, kończył prośbę wzrokiem, dopominał się zezwolenia samym wyrazem uczucia, jakie rozpromieniało mu jego oblicze.

Magnat tymczasem mrużył oczy, dopraszał się u nerwów o dwie, choćby najchudsze łzy, spostrzegłszy nareszcie wyciągniętą ku sobie dłoń gospodarza, uchwycił ją obiema rękami, pochylił naprzód postawę, zachwiał się, i jak gdyby niezdolny dalej oprzeć się popędowi serca, padł w objęcia drogiego wybawcy.

— Niech się dzieje wola boża, zacny mój przyjacielu, najzacieńszy z ludzi — zawołał ciszą go do piersi — czyni co zechcesz, na

wszystko przystaje, pozwól tylko zawczasu, naprzód, wynurzyć uczucia wdzięczności, do zgonnego...

— Ani naprzód, ani potem — przerwał Poraj; wdzięczność z obu stron równa, dług umorzony i pokwitowany; nie warto o nim wspominać. Pomówmy raczej o naszych interesach. Mam w myśli kilka projektów; radbym wiedzieć, który z nich przypadnie panu do smaku.

— Na wszystkie zgadzam się, lub raczej nie mów mi o żadnym. Co sam zwiążesz, tego moc moja nie rozwiąże; cokolwiek postanowisz, przyjmę z ślepym posłuszeństwem, z niezachwianą wiarą i zaufaniem. Wyrzekam się własnego zdania; poddam moją osobę pod samowładne twoje rozkazy. Nie zaręczam, czyli wy kierujesz mnie na zdolnego agronoma, ale przysiędzę mogę, że między twymi podwładnymi nie znajdziesz gorliwszego ode mnie wykonawcy.

Piotr śmiał się z całego serca.

— Jeden tylko warunek — ciągnął dalej dygnitarz — lub szczerze mówiąc, jedną tylko prośbę ode mnie usłyszysz. Nie wiem, z której strony zapocząć; pomimo tylu dowodów twojej przyjaźni, nie jestem zupełnie spokojny; lękam się odmowy.

— Mów pan, prosto, naprzód, krzyżową sztuką; znasz mnie — ja człowiek nie do ceremonii.

Sokolnik pochylił głowę na ramię, rozwdzielił usta, przymrużył oczy jak przystało na poufałego suplikanta i rzekł:

— Samotne życie, panie Piotrze, przy pracy nawet, ma swoje strony przykre, bolesne. Człowiek potrzebuje towarzystwa, uścisku serdecznej dłoni, starań wiernych przyjaciół. W moim domu wszyscy cię kochają. Obecność twoja miłą jest, niż mogę wyrazić. Zamiast szukać wypoczynku między czterema twoimi ścianami, gdzie nikt cię nie wita, nikt nie żegna, rozkwatuję się w drugim twoim majątku, pod moim dachem. Tam, równie jak tu, jesteś u siebie. Uszczęśliwisz nas wszystkich. Wieczorem, po dziennych trudach, nie zaszkodzi trocha muzyki, trocha gawędki z kobietami, ze mną, z kilku blizkimi znajomymi. No cóż — jakże?... na mnie teraz kolej zapytać — czy zgoda?

Piotr wbił oczy w ziemię; niewymowny żal chwycił go za piersi; założył ręce w tył i jak kleszczami ścisnął sobie ramiona, byle tylko ztłumić boleść rozbudzoną odezwą gościa.

Słusznie mówił Sokolnik; samotność ciążyła Porajowi; od lat całych marzył on o wypoczynku na łonie rodziny; niedawno jeszcze spodziewał się, że wkrótce dobije się upragnionego celu, że znajdzie raj dla siebie — w domu Sokolnika.

Raj ten stał się mu piekłem, odtąd, jak u ogniska rodziny jedno miejsce na zawsze opustoszało.

Otrząsł się z zamyślenia, przetarł wzrok ręką, odwrócił od gościa, i bezwiednie wpatrując się w ciemny, jakiś olejny obraz, rzekł:

— Dziękuję, kochany sąsiedzie. Umiem cenić łaskę pani hrabiny... panny Maryi, powiem nawet, że czuję się jej godnym, jeżeli

głęboki szacunek, jeżeli proste szlacheckie przywiązanie, zasługują na wzgląd. Będę korzystał z zaprosin — nie teraz — nie natychmiast, później — niech jeno ułatwie się z pierwszymi zachody.

— Dla czego nie teraz — dla czego nie miałbyś mnie odwiedzić do domu?... Ucieszylibyśmy żonę moją miłą niespodzianką.

— Nie — nie; za żadne w świecie skarby. Interesa przedewszystkiem? Muszę bezzwłocznie jechać do miasta, raz jeszcze przejrzeć akta hipoteczne; następnie, trzeba będzie czemprędzej objechać wioski i folwarki. Jesień za pasem. Główny pański majątek, na którym zakładam większą część nadziei, leży pod Bochnią — ztąd dobrych dwadzieścia mil. Myślę w nim osiedlić się — przynajmniej na trzy miesiące.

— Nie umiem nastawać, a przecież — gdybyś dał się namówić...

— Później, później — z wdzięcznością, z prawdziwą rozkoszą stawię się na rozkazy. Bądź pan hrabia przekonany, że skoro otrząsnę się z frasunków i zatęsknię do ludzi, nie gdzieindziej zajadę, jeno przed jego pałac.

Masz tobie!.. piękny ze mnie gospodarz! zapomniałem na śmierć o czarnej kawie; ludziom moim także nie pojmuję, co kręci się po głowie; odwykli od służby, zwłaszcza też od gości.

Hola!.. jest tam który?... Może wyjdziemy na ganek?... cudowny wieczór... pozwolił pan hrabia służyć sobie fajką tureckiego tytoniu?

— Mocno obowiązany — nie palę.

Piotr otworzył drzwi, z ukłonem wskazując gościowi wyjście. Podano kawę; magnat wyciągnął się w szerokim krześle; gospodarz ziewnął kłębami stambulskiego dymu i jął szczegółowo rozwijać przed nim, gospodarze w podupadłym majątku ulepszenia, przemysłnicze zamiary, widoki i nadzieje, trudności i środki na ich zwalczanie.

Sokolnik potakiwał, słuchał, podziwiał i coraz głębiej wbił się mu w serce.

Rozmowa przeciągnęła się do późnej nocy.

Nazajutrz, pusto było w siedzibie Poraja.

Gość wracał do domu; gospodarz, przeciwną drogą spieszył do miasta, ztamtąd zaś do posiadłości Sokolnika pod Bochnią.

Szlacheć, ziemianin, jechał z posepnem obliczem, zaciskał czasami usta, podnosił rękę ku oczom, kiwał głową, ucinął westchnienia.

Magnat zaledwie ujrzał się za bramą, wypromienił twarz, dał folgę krzyżującym się co chwila uśmiechom, spoglądał w niebo, jak gdyby oczekiwał ulewy z fijołków i z różanych liści.

— Biedaka — powtarzał w duszy — na daleko mniej śliskiej pochyłości, los oddawna byłby stracił w przepaść, zgniótł, rozbił bez miłosierdzia. Jest Opatrzność nad panami!.. Bóg nie zapomina swoich wybrańców. Czyliż samo wywyższenie ich nad tłum nie jest ze strony Stworzyciela uroczystym zobowiązaniem podtrzymywania ich na raz zajętem

stanowisku? Bez wątpienia, tak być musi i tak się też dzieje...

Sokolnikowi dłużyła się droga. Wygrawszy sprawę, rad był czempredziej wrócić do domu; brnął tymczasem w rozumowania, których nieubłaganą logikę potwierdzało mu pasmo oczywistych wypadków, wyciągał wnioski, roił jeszcze na starość o szumnym życiu w Wiedniu, o świetnym położeniu, jakie mógł zająć dzięki trudom i pomocy Poraja, marzył o zaskarbieciu szczególnych względów księcia kanclerza, o zwróceniu na siebie uwagi monarchy; głaskał sobie pierś na której fantazja wyobrażała mu rozwieszzone zaszczytne oznaki Złotego Runa.

Order Złotego Runa!... ze zwichniętą pacierzową kością, złoty baranek!...

Sokolnik pytał siebie, czyli na raz zdoła wytrzymać tyle szczęścia?

— Zobaczmy!... — odpowiadał — niech tylko fortuna spróbuje!

Magnat czuł się tak dalece silnym, że pomimo łańcucha z Runem byłby gotów jeszcze podstawić pierś pod dwie, a nawet pod trzy zagraniczne gwiazdy.

Siłom ludzkim, przez święte natchnienie wyzwany do czynu, któż zdoła położyć granice?...

Łagodny ruch powozu kołysał mu tymczasem ciało i wyobraźnię; przyszyły dostojnik zmrużył zwolna powieki i wkrótce na skrzydłach snu puścił się w czarowne kraje dworskich faworów, uśmiechów księcia kanclerza, wejrzeń cesarskich, hołdów gawiedzi, zazdrości sobie podobnych. Przebudzany od chwili do chwili trąbką pocztyliona, późną dopiero nocą zatrzymał się przed pałacem, gdzie oddawna wszystko oddychało głębokim snem.

Jeszcze kilka słów, jeszcze jeden mało znaczący, zwyczajny wypadek, a kończę rozdział a z nim drugi tom mojej powieści.

Sokolnik ocknął się, kazał sobie do gabinetu podać posiłek, następnie rozbudzić i natychmiast przywołać kapelana.

Służba żywo spełniła pańskie rozkazy.

— Wybacz księżu — rzekł do wchodzącego, jeżeli przerwałem twój świątobliwy spoczynek. Dobrych wieści nie należy odkładać. Sprawa wygrana. Szlachcie zostawia pożyczkę, bierze w zarząd majątek; przysięga na duszę, że w dziesięciu latach, nie ubliżając w niczem zwykłemu domowemu wydatkom, z rozdętymi żaglami, bez grosza długów, wypłyniem na pełne morze, bogatsi niż kiedykolwiek.

*Laus Tibi Domine!* święć się Imię Twoje!... — rzekł ksiądz, składając ręce. — Cóż mówi o małżeństwie? — dodał pośpiesznie.

— Nic; wypiera się brata, wraca mi słowo.

— I pomimo to, bierze w zarząd majątek?

— Cóż z nim począć? Rozmiałowany w gospodarstwie na zabój, nic nie ma do czynienia, u mnie szuka zajęcia. Długo wzbriałem się... godność moja.. przyzwyczajenie... rozumiesz mnie księżu?... Musiałem wreszcie uleść natarczywym jego prośbom.

— Hm! szlachcie nie w ciemną bitę; idzie mu także o bezpieczeństwo, o pewność odzyskania uwięzionych kapitałów.

— Być może! Trudno przecie wymagać, aby mi darował kilkadziesiąt tysięcy dukatów?

— Wyborne nowiny!... Jutro rano, jeżeli pan hrabia pozwoli, odprawię mszę dziękczynną.

— Zgoda, byleś mnie tylko nie budził; potrzebuję wypoczynku. No, a u was przez ten czas nic nie zaszło nowego?

— Zaszło i wiele. Mamy gości.

— Któż taki?

— Dziś z rana przyjechał Szambelan.

— Szambelan.

— Za nim w kilka godzin zjawił się przewielebny ksiądz Prowincyał. Ojciec Zefiryn mieszka w pawilonie, obok mego pokoju.

— Czy dawno jak położył się spać?

— Nie śpi jeszcze; towarzystwo rozeszło się późno. Ojciec Prowincyał raczył długo ze mną rozmawiać; mocno żałował, że pana hrabiego w domu nie zastał, śnać niema czasu do stracenia?

— Czy już rozebrany?

— Bynajmniej; oddawna słyszymy głos trąbki i czekamy powrotu. Ksiądz Zefiryn posłał mnie nawet dowiedzieć się, kto przyjeżdża? wezwanie pańskie spotkałem w pół drogi.

— Sądzisz więc księżu, że gdybym...

— Bez wątpienia panie hrabio; Ojciec Prowincyał natychmiast pospieszy. Biegnę uprzedzić go.

— Czekam, z upragnieniem czekam.

Jezuita nie dał długo na siebie czekać; wszedł z twarzą uradowaną, obłożył magnata uściskiem i powitaniem.

Sokolnik oświadczył kapelanowi, że niechce dłużej przerywać mu wywczasu, tembardziej, że hrabina zwykła słuchać mszy o rannej porze, przed śniadaniem, do którego bez zadośćuczynienia wprzód religijnym obowiązkom, nie byłaby usiadła z apetytem.

Tapczyc oddalił się z trzema głębokimi ukłony, dygnitarz posadził duchownego w wygodnym krześle i sam chodząc po pokoju, opowiadał mu skutki odwiedzin u Poraja.

Ojciec Zefiryn nawzajem prawił mu ciekawe szczegóły o Szambelanie, jako tenże z każdym dniem rósł w fawor u księcia kanclerza, i jako przed kilkoma dniami otrzymał nominację na konsyliarza aulicznego JC. Mości.

Narady przewlokły się prawie do świtu.

Magnat i Jezuita rozeszli się jako ludzie nawzajem z siebie zadowoleni, ale poważni, zaprzęgnięci, ciężarni niby ogromnym zamiarem, który przyrzekli sobie, z wspólną pomocą dowieść do skutku.

Powrót Sokolnika uweselił mieszkańców pałacu. Hrabina przyzwyczajoną była cieszyć się, ile razy mąż wracał; Szambelan zaczynał się nudzić jedyną mężką postacią kapelana, która jednostajnie, dżdżysto, ślaniała się mu przed oczyma.

Szambelan łatwo mógł spostrzedz, że starania, jakimi otaczał piękną hrabiankę, nie sprawiały wielkiego skutku. Marya przyjmowała je obojętnie, często z roztargnieniem, jak gdyby wymogi światowej grzeczności nie były dość silne do oderwania jej na chwilę od jednej, samowładnie ogarniającej ją myśli. Samo nadto obejście wiedeńskiego panicza nie przedstawiało wiele pojęt dla urodzonej w pałacu, naszej dziewczyny.

Szambelan w głębi duszy, nie poczuwając się do żadnego narodu, wybrał sobie za wzór kastę tego kraju, który najwięcej odpowiadał jego wyobrażeniom. Żałował nie raz, że nie urodził się lordem. Austriackie swoje miano i zaszczyty z radością byłby zamienił na tytuł Margrabiego Westminster, lub księcia Devonshire.

Złe było nie do naprawy; usiłował przynajmniej o ile możności modelować się na wzór angielskiej *gentry* i cieszył się bez miary, gdy często w Wiedniu, gwoli ubiorowi, powadze ułożenia, ruchu, wykwintnej rubasznosci, znajomi żartem zapytywali go, czy nad Dunajem się urodził, czyli też nad Tamizą?

Rozmiałowany na zimno w konnych wyścigach i w polowaniu na lisa, zbyt własną godność szanował, aby ją miał parafianić uczuciem, rozmarzonymi zaloty ku kobiecie, westchnieniami miłości, jakimi pozioma szlachta lub nędzne mieszczaństwo zastępowały brak przyzwoitego pochodzenia.

Szambelan w wielkiem stadzie ludzkości uważał się za nieposzlakowanego folbluta; w małżeństwie szukał korzyści urodzenia, majątku, wdzięków jeżeli można, bez żony bowiem, ani domu niepodobna było prowadzić, ani otwarcie przyjmować u siebie dam z wysokiego towarzystwa, ani żyć jednym słowem, jak przystało na człowieka umiającego cenić komfort i dogodności tego stanu, gdzie wielki tylko pan, gdzie prawdziwy gentleman umiał jednoczyć wszystkie korzyści małżonka ze wszystkimi rozkoszami bezżennika.

Blyszceć w pierwszym towarzystwie stolicy, gasić wdziękiem kobiety sławne z urody, pochwyć berło tonu, widzieć dobijających się o wejście dygnitarzów, ambasadorów, wielkich ludzi Stanu, przedstawiać swoją żonę na dworze, samemu może zostać kiedyś ambasadorem, samemu przedstawiać Cesarza w Paryżu, w Londynie, lub gdzie we Włoszech — na honor i duszę!... gdzież kobieta, któraby z zamkniętymi oczyma nie rzuciła się w objęcia tyłu uroczych snów?...

(Dalszy ciąg nastąpi).

**PRACOWNIA SUKIEN**  
i Okryć Damskich  
**Zofii Łęckiej**

HOŻA № 27, m. 22.

Wykonywa wszelkie roboty po bardzo niskich cenach.

Nakładem spółki wydawnictw ilustrowanych wyszło:

**Album Artura Grottgera**  
**„WOJNA”**

(w dolinie leż) 15

11 rycin z portretem Grottgera oraz tekstem T. Szablowskiego. **Cena kop. 80.** w ozdobnej teście, ryciny w kartonach **rs. 1 k. 50.** Wydanie duże, wykwinne w formacie 42x32 cm., ryciny na kartonach w ozdobnej teście ze złoceniami **rs. 4 kop. 50.**

**Skład główny w księgarni Jana Fiszerza Nowy Świat 7.**



**K. M. Schröder**

Nowy Świat 24.

Skład fortepianów i pianin.

Wynajem i sprzedaż na raty.

Telefon 1288. Cenniki gratis i franco.

944-53-34

Znacznie powiększona

**BIESIADA**

LITERACKA ILLUSTROWANA.

DLA RODZIN POLSKICH.

**Redaktor Władysław Maleszewski.**

Z przesyłką rocznie:

W Warszawie rocznie:

**5** rs.

a z dodatkiem rb. 6.50.

Powieści, podróże, sztuki piękne, wiadomości z literatury, biografii, pedagogii, chwili bieżącej, polityki, z naszych miast, wsi, z zagranicy. Rebusy, szarady i t. p. rozrywki. Liczne ilustracje wypadków w kraju i zagranicą. Kopie obrazów, rzeźb, krajobrazy, pomniki, portrety, zabytki przeszłości. Spółpracownictwo znanych literatów i artystów. **Premia bezpłatne do wyboru:** Książki, obrazy kolorowane, między innymi Ojciec nasz, Zdrowaś Marya, Wierzę w Boga, Rozkosze dzładunia, W polskim lesie, portrety Sobieskiego, Czarnieckiego, Jadwigi, X. Skargi, J. I. Kraszewskiego, Mickiewicza.

**6** rs.

a z dodatkiem rb. 8.

DODATEK DO BIESIADY OBEJMUJE:

WYBÓR PODRÓŻY I POWIEŚCI Z RÓŻNYCH EPOK I KRAJÓW.

Czytelnik rozszerza lub odnawia swą wiedzę, przez przypomnienie faktów dziejowych.

**Upraszamy dotychczasowych prenumeratorów Biesiady o wiadomość: od którego roku trwa ich prenumerata i o aforyzm własny. W „HERBARZU JUBILEUSZOWYM“ pomieścimy aforyzmy najlepsze i nazwiska czytelników, którzy są sprzymierzeńcami i przyjaciółmi Biesiady.**

Prenumeratę nadsyłać można rocznie, półrocznie, kwartalnie. Prospekt i numer okazowy wysyłamy na żądanie bezpłatnie.

Adres: Biesiada Literacka, Warszawa, Chmielna 26.

Łyżki, widelce, noże,

oraz przedmioty platerowane zniszczone i wytarte pokrywa na nowo srebrnym i złotem po cenach możliwie niskich

**TEOFIL PYCZ**  
4, Miodowa 4, w Warszawie.

**KROAZY.**

KROAZETKI, GROLINY i wszelkie dodatki do sukien.

**TOWARY NORYMBERSKIE.**

Przybory do gorsetów i Towary doborowe damskiej konfekcji. Wybór wielki. Ceny najniższe. Poleca:

**Antonina Plichta**  
ul. Ś-to Krzyska Nr 8.

Okulary, Binokle i Lornetki od rs. 1. Pasy brzuszne i Bandaże rupturowe sprężynowe, gumowe, lekkie i nietałumujące ruchów ciała od rs. 2. **Opaski higieniczne** damskie ulepszone po kop. 40, 75 i rs. 1. Obstalunki listowne **uskuteczni**am bezzwłocznie. 868-40-33  
**Michał Pik**, optyk mech. m. Warsz. **Warszawa, ulica Miodowa nr. 14**

**MAGAZYN MEBLI**  
**ANTONIEGO STRÓMIŁO**

Bracka Nr. 25.

Poleca: Kredensy, Szafy, Stoły, Łózka, Umywalnie, Bielizniarki, całkowite urządzenia pokoi Sypialnych i Stołowych, oraz wielki wybór Mebli wyścielanych.

CENY NIZKIE. 1626-52-18

**Broszki, Bransolety, Kolczyki**  
**Pierścionki, Spinki, Szpilki**  
i t. p. poleca

Pracownia Jubilerska

**J. LIPOWSKI i S-ka**

Krak.-Przedm. 71 m. 9, I-sze piętro.

Wyroby własne gustowne. Ceny fabryczne.

**Największą plagą XIX-go wieku jest nerwowość**, a jej powodem nieodpowiednie odżywianie terażniejszego pokolenia, szczególnie w wieku dziecięcym. Kawa i herbata nie posiadają przypisywanych im własności pożywnych, a używane stale rozstrajają nerwy i oddziałują źle na zdrowie. Ażeby zatem dzieci nasze uchronić od tego zła ogólnego, należy karmić je **tylko**

**MĄCZKĄ OWSIĄNĄ KNORRA**,  
dozw. przez Warsz. Urząd Lek. za Nr 2429 na ogól. zas. han. a społeczeństwo pozyska jednego więcej zdrowego i użytecznego pracownika.  
Sprzedaż w aptekach, składach aptecznych, handlach kolonialnych i spożywczych.  
Skład hurtowy na Królestwo Polskie w domu handlowym  
**Jagiello i Korzycki, Warszawa.**

*Mączka owsiana Knorra* sprzedaje się *tylko* w pakietach 1/4 kg nie należy więc przyjmować tejże nieopakowanej

**Zakład Stolarski**  
**D. SIARKIEWICZA**

w Warszawie.

Grzybowska Nr. 62.

Przyjmuje wszelkie roboty stolarskie, meblo we budowlane, urządzenia sklepowe i t. d. Wyrób staranny. **Ceny niskie.** 19

**Na raty** Duży Sklep Manufakturalny i Sukien-nych towarów. Życzący na raty adres osobiście lub pocztą **Nalewki 36**

12 **Ch. Kantorowicz.**

**Dla Pań malujących**

Farby, Przybory Artystyczne Malarskie, Wzory, Szkice, Rzeźby i t. p. poleca Skład

**T. CZARNOCKIEGO**

101, Marszałkowska 101,

w WARSZAWIE. 812-50-49

**!! Na raty od 50 kop. !!**

poleca

**F. Feigenblatt**

GRANICZNA 14.

**Wyżymaczki, Maszynki do mięsa**  
oraz **Naczynia kuchenne emaljo-**  
wane. 22

Dozw. przez Urz. lek. za N. 337 na ogól. zas. handl.  
**PUDER IRIS**  
nieszkodliwy,  
dostać można w składach aptecznych i perfumeryjnych, prawdziwy tylko w blaszanym opakowaniu z podpisem **H. Lachs**.  
Pudełko kop. 15. 30 i 50.  
Główny Skład Solna № 9.  
947-25-10

**M. Rychterman**  
Senatorska 28, gdzie „Kurier Poranny”  
poleca wyroby białe, płócienne, bawełniane, firanki i trykotaże fabryk Jarostawskich, Żyrardowskich, Morskiewskich, Petersburskich i Łódzkich. Wybór wielki w bieliznie stołowej. Nabywając towar wprost z fabryk i mając skład w mieszkaniu, jestem w możności zadowolnić się małym zyskiem. 31  
**Senatorska № 28,**  
na parterze.

**GAMASTON**  
Wiara \*  
Nadzieja \*  
Miłość \*  
Nowelle, z ilustracjami  
**A. Kamińskiego i S. Sawiczewskiego.**  
Rs. 1 kop. 50.  
Do nabycia we wszystkich księgarniach i w Administracji  
„Tygodnik Mód i Powieści”

**WYŚMIENITE**  
i  
delikatniające  
**MYDŁO TATRZAŃSKIE**  
WYŁĄCZNA WŁASNOŚĆ  
WARSZAWSKIEGO LABORATORYUM CHEMICZNEGO  
Z ZAPACHAMI  
**Fijołka, Konwalii, Buk, Tatra i Róży**  
Cena kawałka 15 k., najwyższy gatunek 25 k. i 45 k.  
Dostać można we wszystkich ważniejszych perfumeryach.

**BIURO NAUCZYCIELSKIE!**  
**BRONISŁAWY GOŁCZEWSKIEJ**  
Nowotworzone pierwszorządne kaucyonowane. **Rekomenduje** nauczycieli, nauczycielki, bony różnych narodowości. **44 S. Krzyska 44.** 963-25-15

Nowootworzony skład dywanów **ul. Erywańska 14.**  
**p. fir. K. Kruszyński i L. Miciński**  
poleca: wybór firanek, obić meblowych chodników i t. p. — Ceny niskie.  
**Sprzedaż za gotówkę i na raty.** 1028-52-18

Zmiana Adresu!!  
Mazowiecka № 5. 935-25-18

ST. PRZEZDZIECKI,

Przeniósł Magazyn Ubiorów dzie-  
cięcych, oraz Ubrań dla Uczniów  
na Mazowiecką Nr. 5.

Zmiana Adresu!!  
Mazowiecka № 5.

# PRZYJACIEL DZIECI

PISMO TYGODNIOWE ILLUSTROWANE

Nauce i Rozrywce Młodzieży Poświęcone.

W części literackiej zawiera: opowiadania historyczne i z podróży, powieści, wiersze, komedyjki, pogadanki naukowe, zadania różne, rebusy i t. p. Wszystko to w formie odpowiedniej dla umysłów młodocianych.

Część ilustracyjna bogata i bardzo starannie opracowana.

**Premium bezpłatne książka.**

Prenumerata wynosi: w Warszawie kwartalnie rs. 1, rocznie rs. 4. Na prowincyi kwartalnie rs. 1 k. 25, rocznie rs. 5.

Redaktor i Wydawca **Jan Skiwski.**

Warszawa, Chmielna 26.

Na żądanie wysyłają się numera okazowe.

Prospekt na rok 1899.

# „GAZETA POLSKA“

Dziennik polityczny, społeczny i literacki wychodzi w Warszawie przy współpracownictwie doborowych sił pisarskich.

„Gazeta Polska“ od roku zeszłego daje prenumeratorom swoim stale jako

**Bezpłatny dodatek Tygodniowy**  
Co tydzień książkę.

W ten sposób każdy prenumerator „Gazety Polskiej“ otrzymuje od nas

COROCZNIE

**52 tomy książek darmo.**

Wydawnictwo takie odpowiada potrzebom rodzin, którym obok pisma codziennego, stale dostarcza bez kosztu zdrową lekturę książkową, zapoznającą zarówno z ruchem literatury współczesnej, jak z arcydzielniami dawniejszej.

Tom tygodniowy dodatku rozsyłany jest **bezpłatnie** wszystkim prenumeratorom zarówno w Warszawie jak na prowincyi. Obejmuje on **dziesięć** arkuszy druku i ma za treść co tydzień inny **utwór wybitny**, bądź oryginalny, bądź tłumaczony. **Przejdziemy** kolejno **wszystkie literatury europejskie i damy czytelnikom naszym kolekcję dzieł interesujących.** Po kilku latach każdy nasz prenumerator stanie się posiadaczem własnej bogatej biblioteki.

Dotychczas, t. j. od rozpoczęcia wydawnictwa w Październiku roku zeszłego, we-

**Bezpłatny**  
**COROCZNIE**  
**52 tomy**  
**D a r m o**  
**Dodatek**

**Bezpłatny**  
**COROCZNIE**  
**52 tomy**  
**D a r m o**  
**Dodatek**

szły do niego dzieła następujących pisarzy: **H. Adersen'a, Józefa Blzińskiego, J. Breton'a, Artura Gruszeckiego, E. Goncourt'a, Klementyny z Tańskich Hofmanowej, T. T. Jeża, Stanisława Kozłowskiego, Jana Lama, J. Lie, Ireny Mrozwickiej, Tadeusza Padalicy, E. Rostanda** (przekład M. Konopnickiej i Wł. Zagórskiego). W druku dzieła: **St. Pilleckiego, Goethego, Maryi Konopnickiej.**

W wyborze materiału literackiego do naszych dodatków książkowych dopomagają nam pp.

**Zyg. Gloger, Kaz. Kaszewski, i Ign. Matuszewski.**

**CENA „GAZETY POLSKIEJ“** wraz z Bezpłatnym Dodatkiem Tygodniowym. **W Warszawie:** Rocznie 9.60, półrocznie 4.80, kwartalnie 2.40, miesięcznie kop. 80. Z odnośnieniem do domu. **Z przesyłką pocztową:** Rocznie rs. 12, półroc. rs. 6, kwart. rs. 3.

**CENA OGŁOSZEŃ** w „Gazecie Polskiej“: Za wiersz petitowy lub jego miejsce na czwartej stronie za pierwszy raz kop. 10, za następne po kop. 8. Za wiersz petitowy reklamy na trzeciej stronie kop. 15. Za wiersz petitowy na pierwszej stronie kop. 30. Nekrologii wiersz kop. 15.

Redaktor i Wydawca **Jan Gadomski.**

Adres: **Warszawa, Warecka 14.**

Sprzedaż dozwolona na ogólnych zasadach handlu.

## „Eau Végétale“ (Woda roślinna)

najlepsza i najpewniejsza do farbowania siwych i rudych włosów na kolory szatyn, brunet i czarny. — „Eau Végétale“ zaraz po jednorazowym użyciu, zamienia osiwiałe włosy na kolor pierw. tny, nie brudząc ciała ani bielizny, nadając włosom kolor naturalny i trwały — „Eau Végétale“ jest jedyny środek, najolidniejszy i najradykałniej-szy przeciw siwiznie. Cena kompletu rb. 2 k. 50 — bez szczotek i pudełek rb. 2. — Za przesyłkę pocztą kop. 50 drożej. Osoby wypisujące raczą nadesłać próbkę swoich włosów, co mi da możność wysłania najstosowniejszej farby.

SKŁAD GŁÓWNY u T. MARKOWSKIEGO  
Bieleńska № 2, w Warszawie.

# „SŁOWO“

DZIENNIK POLITYCZNY, SPOŁECZNY, LITERACKI, EKONOMICZNY  
I HANDLOWY

wychodzi codziennie prócz świąt w Warszawie  
pod redakcją

**Mściława Godlewskiego**

przy udziale pierwszorzędných pisarzy polskich

„SŁOWO“ powiększyło swój format w r. b. o 1/3 dotychczasowej wielkości, bez zmiany warunków prenumeraty.

Oprócz zwykłych rubryk codzienných i artykułów wstępnych oraz korespondencji z całego świata, „SŁOWO“ zamieszcza codziennie dwa feljtony: naukowo literacki i powieściowy.

W 1899 r. w feljtonie powieściowym „SŁOWO“ drukować będzie przede wszystkim dokończenie wielkiej powieści jubileuszowej.

**Henryka Sienkiewicza**

p. t.

„KRZYŻAKY.“

(Nowoprzybywający od Nowego Roku prenumeratorowie „SŁOWA“ mogą otrzymać początek „Krzyżaków“ (sześć części) za dopłatą 1 rs.)

Następnie w tece feljtonowej „SŁOWA“ znajdują się: **Elisy Orzeszkowej** nowela „PORCELANKA“, powieść **Wincentego Kosciakiewicza** p. t. „HALLALI“, powieść **Artura Gruszeckiego** p. t. „NAWRÓCONY“, powieść **Maryana Gawalewicza** „KLIN“ i inne.

PRENUMERATA WYNOŚI:

**w Warszawie:** Rocznie rs. 9, półrocznie rs. 4 kop. 50, kwartalnie rs. 2 kop. 25, miesięcznie 75 kop. Za odnośnienie do domu dopłaca się 5 kop. na miesiąc.  
**z przesyłką pocztową:** Rocznie rs. 12, półrocznie rs. 6, kwartalnie rs. 3.  
**Za granicą:** Rocznie rs. 14 kop. 50—40 frank—19 guld.—32 marki.  
Półroczną 8 rs.—22 fran.—10 guld.—17 marek.  
Kwartalną + rs.—12 fr.—5 guld.—9 marek.  
Miesięczną 1 rs. 50 kop.—4 fr.—2 guld.—3 marki.

6

Adres Redakcji i Administracji „SŁOWA“  
Warecka 15 w Warszawie.

# Przewodnik Ilustrowany

po WARSZAWIE,

67 rycin, wielki plan Warszawy, plany teatrów,  
cyrku etc.

Cena egzemplarza w oprawie 15 kop.

z przesyłką pocztową rekomendowaną 35 kop.

Do nabycia we wszystkich księgarniach

→ ORAZ ←

w Administracji „Tygodnika Mów i Powieści“.

Zakład naukowy Żeński 6-cio klasowy z oddziałem przygotowawczym

STANISŁAWY ŁAPIŃSKIEJ

w Warszawie, Krakowskie-Przedmieście № 2

(wprost Kopernika).

## WYPOŻYCZALNIA KSIĄŻEK (CZYTELNIA)

w czterech językach, przy Księgarni i Składzie Nut **Alfreda Straucha i S-ki Niecała S.** Poleca wielki wybór książek. Ostatnie nowości na składzie. Abonament 30 kop. miesięcznie. Zastaw za 3 książki 1 rubla. 974—12—13